## مذكرات على عزتبيج وفيتش الرئيس السابق لجمهورية البوسنة والهرسك



ترجمة وإعداد محمد يوسيف عدس ستشار سابق بهيئة اليونسك





## كتاب المختار أسسه حسين عاشور عام ١٩٧٩ ص ب ١٧٠٧ القاهرة - الرمز البريدي ١١٥١١ تليفاكس ١٩٥٤ - ٤٩٠٩٥٤

حقوق الطبع محفوظة للناشر

# مذكراذ على عزت بيجوفيتش

الرئيس السابق لجمعورية البوسنة والعرسك رجل لكل العصور

ترجمة وإعداد محمد بيوسف عدس مستشار سابق بعينة اليونسلو



بيتنمالنكالخالجين

## سيرتهالناتية

#### مقدمة

ظهر في هذا العام ٢٠٠٣ م كتاب على عزت بيجوفيتش الذي يحمل عنوان: "أسئلة لا مفر منها - مذكرات من سيرة حياة".

كنت أتوقع صدور مثل هذا الكتاب خصوصا بعد أن اعتزل الرجل منصبه السياسى مختارا - كرئيس لجمهورية البوسنة والهرسك بعد أن انتخبه الشعب بالأغلبية الساحقة لفترتين رئاسيتين ، هذا الاعتزال الاختيارى في حد ذاته ظاهرة سياسية فريدة في بلاد المسلمين تستحق منا كثيرا من التأمل .

المهم أن الرجل اعتزل المنصب وأخلد إلى شئ من الهدوء والتأمل في خبرات حياته ومسيرته السياسية ويالها من حياة حافلة بالأحداث الجسام ١٠.

قرأت كثيراً من السير الذاتية بأقلام كبار الشخصيات العالمية فأعجبت بجوانب منها وأنكرت جوانب أخرى .. وأكثر ما أنكرته هو محاولة تجميل تاريخ حياتهم بما ليس فيهم وتبرير قبح أعمالهم بمنطق معوج ويغمط للحقائق لا ينهض أمام البحث والاستقصاء .

وما أريد أن أثبته هنا هو أن السيرة الذاتية - على أى حال - تشف عن شخصية صاحبها الحقيقية سواء أراد هو ذلك أو لم برد .. مشلا أراد لورد أوين فى مسذكراته (أوديسا البلقان) أن يبرر أخطاءه الفاحشة فى محاولته تسوية الصراع اليوغسلافى فى البوسنة ، فبدا غاضبا كاذبا مزيفا للحقيقة بل ومتناقضا مع نفسه فى كتابات له سابقة عن حرب البوسنة وقد أوضحت ذلك فى مقال سابق فى مجلة المختار الإسلامى ردا على ما كتبه الأستاذ محمد حسنين هيكل فى هذا الموضوع وفى مذكرات هنرى كيسنجر رأيته متعاليا خبيثا كارها وليس (صديقنا العزيز) كما كان يطلق عليه بعض كارها وليس (صديقنا العزيز) كما كان يطلق عليه بعض قادتنا العرب سذاجة أو سياسة !..

ورأيت تشرشل فى مذكراته موضوعيا متواضعا مخلصا لبلاده وتقاليدها الإمبريالية بلا مواربة ، ورأيت هلموت شميت موضوعيا وعلى شئ كثير من التواضع ، وقنيت أن لو كان قادتنا السياسيون يقرءون مثل هذه المذكرات ليعرفوا ما يقال عنهم بعيدا عن الضجيج والتزييف الإعلامي ومقتضيات الدبلوماسية ...

ولا شك أننى خرجت من قراءة كل سيرة ذاتية - مهما تفاوت نصيبها من الصدق والحقيقة - بشئ من الفائدة ، فكرية كانت أو عملية ، ولكننى لم أستمتع بقراءة سيرة ذاتية كما استمتعت بقراءة كتاب غاندى (البحث عن الحقيقة) ساتيا جراهام ، قرأته في أعقاب الهوزية المروعة سنة ١٩٦٧ فانتشلنى من قاع أزمة نفسية أصابتنى بسبب هذه الهزية التي لم أفهم لها مبررا ورأيت فيها مؤشرا على مستقبل مأساوى يتربص بهذه الأمة ...

جذبنى إلى السيرة الذاتية للمهاتاما غاندى أنها كانت تتضح بالصدق والتواضع الإنسانى والزهد وعمق التجربة الروحية والتسامع الأخاذ ، وها أنذا – بعد ستة وثلاثين عاما وفى ظروف مأساوية أخرى تحل بالأمة – أقرأ سيرة ذاتبة أخرى تنبثق من نفس الينبوع الإنسانى الخالد للمفكر الإسلامى المبدع والقائد السياسى والروحى الملهم (على عزت بيجوفيتش) الرئيس السابق لجمهورية البوسنة والهرسك ، الذى قاد شعبه فى أحلك فترة من فترات تاريخه الحديث ، فأخرجه من الكارثة التى حلت به بعد نضال شاق مرير ، فلما شعر أنه قد أدى أمانته وأبلغ شعبه إلى مأمنه لم يبق فى منصبه ليستمتع

بثمرات جهاده ويركن إلى حياة الرفاهية والمتعة وإنما زهد فى ذلك كله واستقال من منصبه ، وهو القائد الذى انتخبه شعبه بأغلبية ساحقة، شهد بها المجتمع الدولى ... هذا الموقف فى حد ذاته يستحق منا أن نتوقف عنده طويلا لنتأمل فيه ونستخلص منه العبر ، هذا الزهد فى السلطان هو الذى يصنع العظما ، وليس التشبث به حتى الموت ، يرفع الزهد أصحابه إلى ذرى رفيعة ويهبط التكالب بأصحابه إلى أعماق الجحيم .

محمد يوسف عدس

مستشار سابق بهيئة اليونسكو

#### رأى على عزت في مذكراته

يقول: (إنها شذرات لا تمثل حياتى كلها .. ذلك لأن أجزاء كاملة من حياتى إما أنى نسيت تفاصيلها وإما أنها تخصنى وحدى ولا تهم غيرى ، وما بقى من حياتى إنما هو سرد زمنى للأحداث أكثر من أن يشكل سيرة ذاتية ... أو قل إنها قصة الأحداث كما وقعت فى مجرى حياتى) .

هكذا يقدم لنا على عزت سيرته الذاتية ببساطة شديدة وتواضع يتجلى فى قوله: "لم آلف كتابة مذكرات من هذا النوع ولكنى عندما قرأت مذكرات تشرشل الشهيرة فهمت من كلام تشرشل نفسه أن الكاتب فى هذا المجال إنما يقصد إلى ربط الأحداث كما وقعت فى ترتيبها الزمنى بخيوط من خبرته الخاصة ، ومن ثم فالمذكرات تصور ذاتى للأحداث وليست تاريخا" ، ثم يضيف فكرة أخرى مهمة فيقول :

"لا يصح أن يكتب التاريخ أولئك الأشخاص الذين صنعوه أو كانوا جزءاً منه".

تشكل رسائل على عزت وأحاديثه ومحاضراته ولقاءاته الصحفية خلال حرب اليوسنة جزءا كبيرا من الكتاب والدافع

إلى ذلك كما يقول: "تصورت أن نشر هذا كله أو بعض منه ربما يكون ضروريا لأنه يعبر عن انطباعاتى المباشرة عن الأحداث وتعليقاتى القورية عليها .. واعتقدت أن هذا أكبر شهادة وأكثرها دلالة على هذه الأحداث كما أنها طريقة ناجحة لتجنب ذلك النوع من الإدراك المؤجل لطبيعة الأحداث ومغزاهام، فالإدراك المؤجل هو بالضرورة إدراك معدل .

هنا يتسق على عزت قاما مع نفسه ومنهجه .. فهو يتحدث عن انطباعاته الخاصة بإزاء الأحداث ولا يتحدث عن الحدث باردا مجردا ، فهو لا يكتب تاريخا ولا يصح في منهجه أن يكتب التاريخ أولئك الذين صنعوه ، ولذلك فإنه يصف مجمل مذكراته بقوله: "إنها الحقيقة كما رأيتها في فترة بالغة الصعوبة من تاريخنا".

يقع الكتاب في خمسمائة وخمسين صفحة تحتوى على ثمانية فصول وملحقات ، وقد صدر الكتاب بعشر صفحات لخص فيها تاريخ البوسئة كما ورد في كتاب المؤرخ والكاتب البريطاني (نويل مالكوم) بعنوان (تاريخ موجز للبوسنة والهرسك) ، وفي هذا تقدير عظيم لهذا المؤرخ الذي تميزت كتاباته بعمق النظرة والإنصاف .

## الدراسة والحرب في يوغسلافيا الملكية

لا ينسب على عزت إلى نفسه بطولات أو إنجازات فذة أو عبقرية نادرة ظهرت ملامحها عليه مبكرا كما يزعم عادة أكثر كتاب السير الذاتية ، وإنما يصرح ببساطة شديدة أنه كان تلميذا متوسط الإنجاز في المدرسة الابتدائية حتى أنه كان يحصل على درجات ضعيفة في مادة التاريخ بالذات ... وكان يعتقد حينذاك أن السبب في ذلك يرجع إلى مدرس التاريخ الصربي الذي كان يتحدث بلهجة عامية غريبة عن اللهجة البوسنوية ولأن هذا المدرس كثيرا ما كان يعرض بالتلاميذ المسلمين ويطلق عليهم نكات ساخرة ، يقول على عنزت : "اعتقدت آنذاك أن هذا كان كافيا لكى ألوم هذا المدرس الصربي على درجاتي الضعيفة في التاريخ".

التحق على عزت بالمدرسة الثانوية (جمنازيوم) بسراييفو ، وكانت تتبع منهج المدارس الصارم في عهد يوغسلافيا الملكية ٥ وكان معظم مدرسيها من الصرب كالحال في المدرسة الابتدائية ذاك لأن صربنة البوسنويين المسلمين كانت هدفا

تقليديا راسخا لتأكيد الهيمنة الصربية على جميع الشعوب والأعراق الأخرى في يوغسلافيا .

ربا كان هذا هو سر انصرافه الجزئى عن متابعة المناهج المقررة بنشاط أكبر ، واتجاهه إلى تعويض ذلك بقراءة الفلسفة التى كان يعشقها ، حتى أنه استطاع أن يستوعب الأعمال الفلسفية الأساسية فى الفلسفة الأوروبية قبل أن يبلغ سن التاسعة عشرة ، يقول فى هذا : "لم أكن فى ذلك الوقت التاسعة عشرة ، يقول فى هذا : "لم أكن فى ذلك الوقت استعذب فكر الفيلسوف الألمانى "هيجل" وإن كنت قد غيرت رأيى فيه فيما بعد ، أما الفلسفات التى تأثرت بها كثيرا فهى فلسفة "هنرى برجسون" فى (التطور الحى) وكتاب من الفيلسوف الألمانى "كانت" (نقد العقل الخالص) وكتاب من مجلدين للفيلسوف "شبنجل" بعنوان (تدهور الغرب)" .

رغم انشغال على عزت بالفلسفة إلا أنه لم يقطع صلته بالمدرسة في أي وقت من الأوقات حتى تمكن من التخرج سنة ١٩٤٣ ، في ذلك الوقت كائت الحرب العالمية على أشدها مخلفة وراءها معارك ستالنجراد والعلمين ، وكان الحلفاء يستعدون لإنزال قواتهم في سيسلى وإيطاليا . وهو يذكرنا هنا بنقطتين هامتين في مجرى هذه الحرب الطاحنة : النقطة الأولى

تتعلق بالمجاعة الكبرى التى اجتاحت أوروبا سنة ١٩٤١م ويعلق على هذه الواقعة بقوله: (كنا في المنزل نشعر بالجوع معظم الوقت لنقص السلع الغذائية في الأسواق).

أما النقطة الثانية فتتصل بالحرب في يوغسلافيا حيث يقول: "لقد اكتوت يوغسلافيا بنيران حربين لاحرب واحدة ... الحيرب العالمية الثانية ، والحرب الأهلية التي نشبت بين (الشتنك) الصربيين الذين كانوا يدافعون عن الملكية اليوغسلافية وبين (الأوستاشا) الكرواتيين الذين انحازوا إلى الاحتلال النازي ... وفي نفس الوقت كان البارتيزان بقيادة (جوزيب بروز تيتو) يحاربون القوات الألمانية وفق أجندة أخرى هي الشيوعية .. كان المسلمون كالعادة هم الضحايا في كل صراع ينشب بين الصرب والكروات ، فاضطروا في النهاية أن يلتحقوا بالقتال دفاعا عن وجودهم بعد أن كثر فيهم القتل والتدمير من كلا الجانبين" ،

كانت الاستباشا الكرواتية قد استبولت على السلطة في يوغسلافيا تحت حماية القوات الألمانية الغازية ... وعلم على عزت أنهم يبحثون عنه لتجنيده في الأستاشا الكرواتية فقد

كان الكروات شأنهم فى ذلك شأن الصرب يعتبرون المسلمين البوشناق جزءاً منهم ، ولا يعترفون باستقلالية المسلمين عن الصرب أو الكروات .

ولأن على عزت كان كارها للعنصرية الصربية وللفاشية الكرواتية معا ولم يكن يتصور نفسه مقاتلا تحت راية النازية أو الشيوعية ، لذلك هجر منزله في سراييفو ولجأ إلي أقاربه في مسقط رأسه الريفي ليختفي عندهم .

## نسمات من السعادة في سراييفو

نادرة هي تلك الأيام التي شعر فيها على عزت بحياة آمنة هادئة فلم تكد حياته التي بلغت الثامنة والسبعين هذا العام (٢٠٠٣) تخلو من الحسروب والصراعات والاستبداد والاعتقالات ... ولكنه يتذكر فترة وجيزة تقع بين عامى ١٩٤١م و ١٩٤١م استمتع فيها بطفولة هانئة سعيدة ... وهنا يحكى لنا عن انطباعاته الأولى مع جيران لهم من الصرب الأرثوذكس والكروات الكاثوليك الذين تعايشوا معا في سلام ومودة ... ومن كلامه ندرك أن مقولة العداء التقليدي والصراع العرقى بين البشناق والكروات والصرب أو بين المسلمين والأرثوذكس والكاثوليك إنما هي خرافة متحضة، وعندما انطلق هذا الصراع كان دائما بفعل قوى خارجية لخدمة أهداف سياسية توسعية روج لها قادة عنصريون متطرفون أمشال سلوبودان ميلوسفيتش ، وتبعهم في ذلك فشة من الكتاب والصحفيين الجهال أو المرتزقة ، وقد ابتلينا ببعضهم في الإعلام العربي .

يقول على عزت:

"ورثنا عن جدى لأمى مزرعة فى قرية تسمى (أزيتش) غير بعيدة من سراييفو ... وقد اشتملت المزرعة على منزل ريفى جميل تحف به أشجار كبيرة عتيقة ... وبئر للماء من الطراز الرومانى ... كنا نقضى العطلة الصيفية هناك مع أبى وأمى قبل أن تتدهور صحة أبى .. حيث تولت خالتى اصطحابى مع إخوتى إلى المزرعة .. وهناك قضيت أسعد أيام حياتى".

يتمابع على عنزت ذكرياته وانطباعاته عن هذه الفسرة السعيدة فيقول:

"أزيتاشى قرية صغيرة اختلط فيها المسلمون والأرثوذكس والكاثوليك فتعايشوا في سلام .. وكان للكاثوليك في القرية كنيسة قديمة تقام في ساحتها الخارجية احتفالات يحضرها جميع السكان في ليالي الصيف الجميلة وقد سادت بين الجميع مشاعر ود واحترام متبادلة .. كانت هذه الصورة ترد على خاطرى دائما وأنا أتأمل في أحداث الحرب الدامية التي اجتاحت البوسنة في التسعينيات".

من الطبيعي أن يتحسر على عزت على هذه الأيام الخوالي

وهو يرى شعبه يتعرض لأبشع عمليات تطهير عرقى شهدتها أوربا فى العصر الحديث .. ولاتزال فرق البحث عن الضحايا حتى اليوم تكشف عن مزيد من المقاير الجماعية وتستخرج أشلاء الضحايا محزقة مبعشرة لأطفال ونساء أبرياء ، وجثث لرجال مقيدين فى الأغلال دفنوا أحياء تحت وابل من الأنقاض .. قارن بين هذه الصورة وبين الصورة التى عرضها لنا على عزت فى ذكريات طفولته يقول :

"كان لنا جار صربى يسمى (ريستو بيريان) .. اعتاد أن يحيى كل امرأة مسلمة وهى تجلس فى حديقة منزلها الأمامية فكان يشيح بوجهه إلى الناحية الأخرى غضا للبصر واحتراما للتقاليد الإسلامية ... كان هذا ما يجرى بين عامة البوسنويين في كل مكان أما ما يحدث في الأوساط الحكومية فشئ آخر".

#### الهيمنة الصريية

أشار على عن آنفا إلى المحاولة الدائبة من جانب المؤسسات الرسمية لصربنة المسلمين والقوميات الأخرى في البوسنة ، وضرب لنا مثلا بما كان يجرى في التعليم المدرسي ، وهو يؤكد أن الهيمنة الصربية كانت تقليدا جاريا ومتعمدا في يوغسلافيا الملكية ..

ويذكر في هذا المجال أنه فرض على أسرته أن ترفع العلم الأسود على منزلهم لمدة ستة أشهر بعد مقتل الملك ألكسندر ، فلما انتهى العهد الملكى في يوغسلافيا وتحولت يوغسلافيا إلى دولة شيوعية بقيت الهيمنة الصربية سائدة في كل الإدارات والهيئات والمؤسسات الرسمية .

يقول على عزت:

"هذا الإصرار على سيادة العنصر الصريى أخل بالتوازن القومى وغيب المشاركة الحقيقية للشعوب اليوغسلافية وأدى في النهاية إلى ثورة السلوفيين والكروات وانفصالهما ، وما كانت الحروب التى شنتها صربيا بعد ذلك إلا رغبة في

استعادة السيطرة وبناء صربيا الكبرى لا يوغسلافيا الحقيقية ، هذا الموقف العنصرى التسلطى هو المسئول عن تمزيق يوغسلافيا وانهيارها التام في النهاية .

## التشكيل المبكر لوجدان على عزت

كان جد على عزت ضابطا فى الجيش العثمانى تزوج وهو يعمل فى اسطنبول من فتاة تركية تسمى صديقة ، كما كان أبوه محاربا فى الجبهة الإيطالية فى الحرب العالمية الأولى حيث أصيب بجرح بالغ تحول مع الوقت إلى شبه شلل جعله حبيس الفراش فترات طويلة ، وقد تأثرت طفولة الصبى على عزت بمرض أبيه خصوصا خلال السنوات الاثنتى عشرة الأخيرة من عمره .

كانت أسرة أبيه على درجة كبيرة من الشراء وكان أبوه نفسه يملك تجارة واسعة في بلدتهم الصغيرة المسماة (بوسانسكي شاميتس) ولكن هذه التجارة تبددت في ظروف غامضة ربما بسبب تقاعد أبيه.

مما يتذكره على عزت في طفولته المبكرة عن تأثير أبيه في تشكيل حياته الفكرية ، أنه عندما انتقلت الأسرة إلى سراييفو لإلحاق أبنائها ويناتها بالمدارس كانت الأسرة محاطة هناك بأهل أمه وأقاربها ، وقد لاحظ أنهم جميعا يحترمون أباه

ويقدرون حكمته ويلجئون إليه لفض المنازعات العائلية والزواجية ، وكانت قراراته تحمل على محمل الجد والتقدير وكان الجميع يثنون على حكمته وعدله ، ومن ثم امتلأ قلبه بالاعتزاز والفخر لمكانة أبيه ... ولكن حبه الأكبر اختص به أمه ، فقد كانت رقيقة عطوفاً وعلى جانب عظيم من التدين والتقى وهو يعتقد أن جانبا كبيرا من التزامه الديني والأخلاقي جاء من ناحيتها ، حيث يقول : كانت أمى تحرص على قيام الليل وقراءة القرآن حتى يحين موعد صلاة الفجر فتوقظني لنذهب معا إلى صلاة الجماعة في المسجد القريب من بيتنا ... كنت في ذلك الوقت بين السنة الثانية عشرة والرابعة عشرة من عمرى ، ولم يكن من السهل على أن أغادر دفئ الفراش في هذا الوقت المبكر فكنت أقاوم في بادئ الأمر .. ولكنى كنت أشعر بعد العودة من المسجد بارتياح كبير وسعادة من هذه الخبرة المثيرة خصوصا في فصل الربيع، حيث تكون الشمس قد أشرقت وملأت المكان بأشعتها الدافئة ... ولما تزل آيات القرآن حلوة ندية ترقرق في مسامعي ، فقد اعتاد الإمام الشيخ قراءة سورة الرحمن كاملة في الركعة الثانية بصوته العذب وكان

شخصية محبوبة من جميع الناس .. كنت أعود من المسجد سعيدا منشرح الصدر .. وقد استقر هذا الانطباع في أعماق نفسي واضحا مشرقا في وسط ضباب كثيف من الخبرات الأليمة التي أحاطت بحياتي عبر السنين .

## المراهقة وغواية الطكر الشيوعي

(عندما بلغت السنة الخامسة عشرة تحررت من سيطرة الأبوين وبدأت أشعر أن لي كيانا خاصا وحياة خاصة بي .. في هذه القترة من المراهقة المبكرة اهتز إيماني بأشياء كثيرة ووجدت نفسى مع مجموعة من رفقاء المدرسة نبحث فيما حولنا عن آفاق جديدة تشبع تطلعاتنا وأشواقنا المنبثقة ، فقرأنا كثيرا من كتب الشيوعيين والملاحدة ، وكانت يوغسلافيا في ذلك الوقت تغص بالنشطاء الشيوعيين .. وكانت الدعاية الشيوعية تتحرك بقوة وسرية بين الشباب فاستطعت أن أحصل على بعض كتبهم ومنشوراتهم .. وأدركت من قراءتها أنهم لا يفهمون الديمقراطية ولا يبالون بها ... كانوا ضد الفاشية الشمولية ، ولكنهم بفكرهم كانوا عثلون أيديولوجية شمولية أيضا وإن كانت مضادة للفاشية ، بمعنى آخر كانت شمولية حمراء في مواجهة شمولية سوداء .. كان الشيوعيون أقوياء في المدرسة الثانوية وكان هناك مدرسون يبثون الفكر الشيوعي سراً بين التلاميذ وبدأت أنشغل بفكرة العدالة الاجتماعية ، والتأمل في أفكار الشيوعيين عن الله ، فوجدت أن الله في

الدعاية الشيوعية يقف إلى جانب الظلم الاجتماعى ، ومن ثم انبثقت مقولة أن الدين أفيون الشعوب لأنه يعدهم بالنعيم فى حياة أخرى مشكوك فيها لكى يكفوا عن النضال فى الحياة الدنيا الواقعية ، (كانت الغواية قوية وكان من السهل على صبى قلبل الخبرة أن يقع فيها ، ولكن عشق على عزت للحرية والديم الخبرة أن يقع فيها ، ولكن عشق على عزت للحرية والديم الخبرة أن يقع فيها ، ولكن عشق على غزت للحرية عصمته من الانزلاق .

#### يقول في ذلك:

"انتصرت الفطرة في النهاية فقد كنت أومن أن الرسالة الأساسية للدين هي المسئولة .. وفي ذلك يتساوى الملوك والأباطرة مع عامة البشر ، فإن لم يكونوا يخشون القانون والشرطة لأنهم يملكون القانون والشرطة في أيديهم ، إلا أن مسئوليتهم أعظم وأخطر أمام الله، فهم سيسألون عن أعمالهم وما ارتكبوه من مظالم يوم القيامة ولا مفر هنالك من الحساب والعقاب ، وتلك وظيفة الضمير الديني ... وقد بدت لي فكرة أن الكون بلا إله هو كون لا معنى له .. ولذلك لم يستسمر ترددي وشكوكي طويلا فقد برئت منها في غضون عام أو عامين لأعود مرة أخرى إلى ينابيع الإيمان الصافي الذي يغمر قلبي وعقلي .

# العمل الإسلامي وتجرية السجن

بدا على عزت بيجوفيتش يتجه إلى العمل الإسلامي عندما تعرف على مجموعة من الشباب في جامعة زغرب وجامعة بلجراد كانوا قد لخصوا عقيدتهم في تصور عن الإسلام رأى أنه يتلائم مع أفكاره الخاصة ، حيث اتفق الجميع على أن الإسلام ينطوى على حقيقتين متكاملتين : عبادة ظاهرة برانية ومحتوى روحي جواني لاينقصمان ، ولكن المؤسسة الدينية الرسمية حصرت نفسها في الشكل البراني وأغفلت الجانب الروحي ، مما أدى إلى خواء صرف الشباب عن هذه المؤسسة .. لذلك اتفق الطلاب على إنشاء جمعية لهم باسم (جمعية الشبان المسلمين) وأرادوا تسجيلها وفقا لقوانين الجمعيات الذي كان معمولاً به في ذلك الوقت ، وعقد الطلاب جمعية عامة تأسيسية تمخض عنها انتخاب مجلس إدارة ، لم يشأ على عنزت بيجوفيتش أن يذكر أنه كان أحد أعنضاء هذا المجلس، حدث في ذلك الوقت أن غيزت القرات الألمانية يوغسلافيا ، وكان هذا في إبريل ١٩٤١ فلم يتم تسجيل الجمعية رسمياً بعد ذلك أبدا نظرا لتلاحق الأحداث المعاكسة . المعالم الأساسية في فكر هذه الجمعية كما يحددها على عزت هي: الإسلام مع بعض عناصر ذات اتجاه معارض

للفاشية والفكر الشيوعي الإلحادي ، بهذا تحدد محور اهتمام حركة الشيان المسلمين ومسارها .

هذا الموقف لم يأت من فراغ وإنما جاء كرد فعل على المناخ السياسى الذى كان سائدا فى أوربا فى ذلك الوقت ... يقول : (كان يسيطر على النظام العالمي حينذاك فاشية هتلر وشيوعية ستالين ، وكل منهما يريد تغيير العالم وصياغته وفق رؤيته الأيديولوجية الخاصة ... ولم يكن هذا أكثر من وهم سرعان ما تكفل الزمن بعلاجه ، فقد تلاشت الفاشية بسقوط هتلر ، ثم انهارت الشيوعية بعد ذلك وبقى العالم القديم ليغير نفسه بنفسه) .

## ملامح أخرى لدعوة الشبان المسلمين

عندما يصف لنا على عزت أوضاع العالم الإسلامى فى تلك الفترة ندرك من وصفه أن حركته كانت على بينة ودراية واسعة بأحوال المسلمين المتردية فى العالم حيث يقول: (عندما ظهرت حركة الشبان المسلمين فى أوائل الأربعينيات كان العالم الإسلامى فى حالة بائسة ، فأكثر بلاد المسلمين كانت ترزح تحت الاحتلال العسكرى والاقتصادى .. وكنا نشعر أن الإسلام يستحق وضعا أفضل مما هو عليه ، وأن الحاجة ماسة إلى إبراز جوهره الصافى وتمكينه من الانعتاق والانطلاق فى عالم الإصلاح والتقدم) .

انتشرت دعوة الشبان المسلمين في أوساط طلاب الجامعات والمدارس الشانوية وأصبح لها مؤيدون بالمثات في كل مدينة وبلدة في أنحاء البوسنة والهرسك ، وكان هناك شبه اتفاق غير مكتوب بينهم وبين السلطات الحاكمة فيما بين سنتى ١٩٤١ و ألا يكون هناك صدام أو تحرش ، يرغم أنه كان من

الواضح أن هذه الجماعة كانت تشكل المعارضة الحقيقية للنظام القائم . وقد استمر نشاط الجمعية على هذا المنوال بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية ، ولكن الظروف السياسية كانت قد تغيرت كثيرا ، فقد انتهى عصر يوغوسلافيا الملكية وبدأ عهد يوغوسلافيا المسلوعية .

وفى هذا يقول على عزت: حاول الشيوعيون فى بادئ الأمر استمالتنا إلى فكرهم مع تشبيط نشاطنا الفكرى والإعلامى فلما فشلوا شرعوا يلفقون لنا التهم ويزجون بنا فى السجون ، دخل الشيوعيون سراييفو فى إبريل ١٩٤٥ وحكموا البوسنة والهرسك ، وبدأت بذلك فترة من الصراع والمعاناة استمرت ٤٥ عاما .

## بداية الصدام مع النظام الشيوعي

فى خريف سنة ١٩٤٥ ظهرت محاولات مكشفة لاحتواء جمعية علماء المسلمين (بريبورد) وإخضاعها للتوجيه الشيرعى .. كان الهجوم عليها وعلى قياداتها وعلى الإسلام نفسه هجوما عنبفا ظالما به حشد من الافتراءات والأكاذيب وكثير من الجهل بالإسلام .

يقول على عزت: (كان لابد لنا أن ننهض للدفاع عن الجمعية المظلومة وعن الإسلام المفترى عليه ، ونرد على مزاعم الشيوعيين بالحجج والبراهين ، كان خطابنا ناريا ضد هذا الاتجاه الإلحادى المسعور فصفقت لنا الجماهير كثيرا ورحبوا بنا وهتفوا لنا فكان رد فعل الشيوعيين علينا فوريا حيث قام رجال الأمن بإلقاء القبض علينا ونحن على منصة الخطابة).

لقد أفرج عن الخطباء في اليوم التالى ولكن السلطات الشيوعية اعتبرت هذا الدفاع عن الإسلام تمردا على النظام، فوضعتهم تحت الملاحظة والرقابة .. حيث كانوا يدبرون للجمعية ما هو أخطر .. فبعد أشهر قليلة وعلى وجه التحديد

فى مارس ١٩٤٦ ألقى القبض على (على عزت) مع أربعة عشر من زملائه وقُدموا لمحاكمة صورية وحُكم عليهم لمدة ثلاث سنوات مع الأشغال الشاقة .

ولكن برغم الأحكام الجائرة استمرت جمعية الشبان المسلمين تمارس نشاطها ... بل اتسعت رقعتها في المجتمع البشناقي فقامت السلطات بإلقاء القبض على مجموعة أخرى سنة ١٩٤٧ .

ثم أرادت السلطات الشيوعية أن تقوم بعملية كبرى شاملة لسحق الجماعة واجتثاثها من الجذور .. كان هذا سنة ١٩٤٩م عام (الكومنفورم) الذى هاجم قيه ستالين يوغوسلافيا هجوما عنيفا واتهمها بالتراخى مع الجماعات المضادة للثورة الشيوعية .. فأراد الشيوعيون أن يثبتوا العكس ، ومن ثم وسعوا داثرة الاعتقالات إلى أقصى المدى ، كا أثار الذعر فى البوسنة والهرسك كلها .

يقول على عزت: حُكم على بعض زملائنا بالإعدام وكان أكبرهم سنا هو حسن بيبر (٢٧ سنة) وأعدم نصرت الذي كان أصغرنا سنا حيث لم يكن قد بلغ العشرين بعد .. وكان من بين التهم التي وجهت إلينا تهمة الإرهاب وهو أمر لم يحدث

مطلق الأن أحداً منا لم يمارس أى لون من ألوان العنف ، ولا حتى قمنا بمظاهرة ... فقد انحصرت أنشطتنا فى الكتابة والتواصل بالخطابات والاجتماعات ، يعنى كانت كلها مقاومة شفوية ونفسية للفكر الشيوعى) .

## تجرية السجن الأولى

قهضى على عبزت في السبجن ثلاث سنوات من مهارس ١٩٤٦ إلى مارس ١٩٤٩م ، ولأنه رجل صادق ومنصف ولا يحب المبالغات لم يزعم لنفسه بطولات لم يفعلها ولا نسب عيربا للسجن أكثر مما فيه حيث يقول: (فيما عدا أنني كنت أشعر بالجوع .. لقلة الطعام إلا أنني لم أتعرض لأي نوع آخر من التعذيب البدني سوى التجويع ..) ويصف لنا سجنه فيقول: (وضعت في أحد السجون العسكرية في مكان واحد مع عتاة المجرمين المحكوم عليهم بالإعدام .. ولبالغ دهشتي التقيت بنماذج إنسانية مثيرة للعجب قذف بها الحظ السيئ هذا المصير) .. وفي هذا المجال يقص علينا حكاية شاب تورط في القتل دفاعا عن أبيه .. فقد جاءه من يخبره بأن مجموعة من البلطجية قد أحاطوا بأبيه وهو في المطعم يتناول عشاءه فأسرع إليه ليراه يحاول حماية نفسه تحت المائدة وقد تجمع عليه بعض البلطجية يركلونه بأقدامهم ويضربونه بالمقاعد فاستشاط الابن غضبا ، وأخرج من جيبه مطواة غيبها في

صدر أحدهم فانفضوا عنه).

يقول على عزت معلقا على هذا الحادث: (لو كنت مكانه ورأيت أبى في هذا الوضع المهين وحياته معرضة لخطر الموت ربما كنت سأفعل مثلما فعل هذا الابن المسكين).

بهذا التعليق يحاول على عزت الإنسان أن بلفت نظرنا ألا نتسرع فى الحكم على الناس أو أن ننظر إليهم -كما تعودنا- باحتقار واشمئزاز إذا سمعنا أن شخصا حكمت عليه السلطات بالسجن أو حتى قامت بإعدامه اعتقاداً منا بأنه لابد أن يكون مجرما ، وأنه يستحق ما أصابه ، فكم فى السجن من مظلومين !!..

#### رباضارة نافعة

لم يخل السجن والأشغال الشاقة من بعض الفوائد الفكرية والعملية بالنسبة لعلى عزت وفي ذلك يقول: (أرسلت إلى موقع بناء أسهمت فيه بعمل يدى .. وأصبح هذا المبنى مركزا للشرطة السرية .. ثم عملت بسراييفو في تشييد مبنى آخر أصبح مقرا للجنة المركزية للحزب الشيوعي) فكثير من أعمال الطوب والمحارة والتسليح في هذا المبنى من عمل يدي) وكمسلم شديد الإيمان بالله وقدره يستخلص بعض العبر حيث يقول (لا يستطيع الإنسان في حقيقة الأمر أن يعلم على وجه اليقين ما هو خير وما هو شر .. فقد تحول شر السجن في حالتي إلى خير لم أحسب له حسابا ولا مر بخاطري .. فلولا أنني كنت مسجونا سنة ١٩٤٦ ، وهو أمرا اعتبرته أسرتي مصيبة كبيرة حلت بهم ، لولا هذا لما نجوت من القتل الذي كان من نصيب زميلي الشهيد (خالد كايتاز) الذي حل مكاني في قيادة الجمعية بعد القبض على ) .. فقد حكم عليه بالإعدام رميا بالرصاص في أكتوبر ١٩٤٩م.

ثم يحكى قصة أخرى في نفس السياق نفهم منها أن

السلطات الشيوعية أرادت أن تحرمه من زيارة أسرته نكاية به وبهم ، فأرسلته إلى سجن على الحدود المجرية .. وبالصدفة المحضة يجد أن هذا السجن كان عبارة عن مزرعة كبيرة بها كميات هائلة من البطاطس ، فكان هو وزملاؤه في السجن يجمعونها من الأرض ويشوونها على النار ثم يلتهمونها كغذاء يومي .. وبذلك لم يعد للجوع أثر في حياته .. ويقول أيضا: (عملت هناك قاطعا للأخشاب فأصبحت ماهرا في هذه الصنعة .. وكلما فكرت في الأمر قلت لنفسى إنها صنعة مربحة إذا اضطررت إلى مزاولتها في المستقبل لكسب عيشى ، ويستطرد فيقول: (عندما حان موعد الإفراج عنى بانتهاء مدة العقوبة كنت قد بلغت الرابعة والعشرين .. خرجت بكامل صحتى فلما رآني أهلى بكوا فرحا لأنهم لم يكونوا يتوقعون أن يجدوني

## الزواج ومعاودة النشاط

لم يمكث على عزت إلا قليلا بعد الإفراج عنه حتى تزوج من فتاة كان يعرفها منذ صباه ولم تنقطع صلتهما رغم الأحداث والسجن الذي ابتلى به ، إنها زوجته السيدة خالدة التي صاحبته طوال حياته فاحتملتها بحلوها ومرها وسائدته في مسيرته النضالية بالحب والصبر .

وأنجبت له بنتين وولداً ، أما الولد فهو بكر وأما البنتان فهما ليلى وسابينا ، أنجبتا بدورهما – بعد الزواج – خمسة أحفاد كلهم بنات ، يقول على عزت :كنت دائما محاطا بالنساء في داخل الأسرة .. وقد وجدت أنهن يعانين من أمور كثيرة كان يمكن تجنبها ، ولذلك اكتسبت الرغبة بل الاصرار على إنصاف النساء في مستقبل حياتي ... كانت أول حفيدة لي هي سلمي التي ولدت منذ أربعة وعشرين عاماً مضت ... وقد استولت هذه المخلوقة الصغيرة –حينذاك – على أعمق مشاعرى بشكل قد لا يتصوره كثيرمن الناس).

بعد خروجه من السجن فورا عاود نشاطه فى جمعية الشبان المسلمين المحظورة 1...) وكانت مهمتى الرئيسية كتابة بعض القالات لمجلة اسمها مجاهد) كانت توزع سرا ... لم ينعم بصحبة صديقه (حسن بيبر) سوى أربعين يوما حيث ألقى القبض عليه سنة ١٩٤٩ وتعرض لضغوط كثيرة وتعذيب شديد ليعترف بأننى عدت للالتحاق بالجمعية ، ولكنه رفض بإصرار ولولا ذلك لعدت إلى السجن مرة أخرى بحكم طويل الأمد مع الأشغال الشاقة .

حوكم حسن بيبر وقضى عليه بالأعدام رميا بالرصاص .
وتلا ذلك عمليات اعتقال واسعة ودهم للمنازل والاستيلاء
على أوراق ومستندات الجمعية كلها .. وتم تدمير الجمعية
تدميرا كاملا .. وأودع قادة الجمعية في أنحاء البلاد بالسجون
وتبعثر الباقي أو لجأ إلى الاختفاء .

ربما كمان الأصدقاء يلتقون مع الاحتياط والحذر .. وقد يتحادثون ولكن بعيدا عن أعين رجال الشرطة السرية .

# سراييفو نحت النظام الشيوعي

بعد خروجه من السجن هاله أن يرى سراييفو- بعد ثلاثة أعوام فقط من الحكم الشيوعى - في حالة بائسة ، ولم تكن بقية البوسنة والهرسك أسعد حالا من سراييفو .

يقول على عزت: (أعطانى أحد الزملاء بالسجن رسالة الى زوجته فى سرايبفو وكانت تملك محلا لبيع (الخضراوات)، وعندما وصلت إلى هناك وقفت أنظر حولى فلم أجد فى المحل شيئا يذكر للبيع سوى بعض حزم من الفجل ... كان الجو شديد البرودة ورأيت المرأة تتلفع ببطانية حيث لا يوجد أى مصدر آخر للتدفئة .. سألتها ماذا تبيعين ؟ .

فأشارت بعينها قائلة :ما تراه أمامك !.. أحيانا يكون عندنا بعض البطاطس ، وعندما توجد يتجمع الناس أمامنا في طابور طويل لشرائها) .. يضيف على عزت قائلا : (عموما لم يكن يوجد في المحلات الأخرى بسراييفو سوى بعض الزيت والدقيق والسكر وقليل من الأقمشة .. وكلها تباع بكوبونات .. وفي هذا الحال يتساوى عامة الشعب .. ولكن هناك فئة

قليلة متميزة خصص لها منافذ أخرى للبيع وتسمى (المحلات الوزارية) وهي على ثلاث درجات متفاوته ، أعلاها رقم (١) وهذه مخصصة لكبار الأتباع من رجال القوات المسلحة وكبار السياسيين ، في هذا النوع الراقى من المنافذ يوجد كل شئ من اللبن الأمريكي إلى أفخر أنواع الشيكولاتة .. لقد اتبعت يوغسلافيا النموذج الروسى .. ولا عجب ففي بلاد الاتحاد السوفييتي وتوابعه حيث الاشتراكية الحمراء كان هناك احتكار رهيب من قبل رجال الحزب الشيوعي ورموز السلطة لكل شئ بما في ذلك أعظم المراكز أهمية في الاقتصاد والسياسة والثقافة .. وهي مناصب عكن اكتسابها أو فقدها والحرمان منها بتأشيرة من اللجنة المركزية للحزب ... وكانت الامتيازات المرتبطة بهذه المراكز تشتمل على المرتبات العالية والكبائن الفاخرة المنفصلة في القطارات ، ومدارس خاصة ومراكز خاصة للعلاج ذات مستوى رفيع محظورة على غير القثات المتميزة ... وفي كتاب بعنوان (عدم المساواة الاشتراكية في يوغسلافيا) وصفت (إيفا بركوفيتش) نظاما مثل هذا النظام: مرتبات فيلات وشقق وسيارات ومصايف مدعمة .. إلخ .

وهى امتيازات تمتد من المستوى الفيدرالى إلى مستوى الجمهوريات نزولا إلى مستوى المحليات ... وكان الحديث عن هذه الامتيازات في الشارع أو في الحزب من الأمور المحرمة .. يوصف مرتكبها بأنه ضد الاشتراكية وضد الدولة ! ...

في الوقت الذي كانت فيه محلات سراييفو فارغة من السلع كانت السجون ممتلئة بالمعتقلين ، وعندما امتلأت السجون التي خلفتها يوغسلافيا الملكية والأستاشا أثناء الحرب العالمية بدأ الشيوعيون يبنون سجونا جديدة .. وظل الحال على هذا النحو من التوسع في السجون والمزيد من الاعتقالات على أشده في عهد قائد الشرطة وساعد تيتو الأين الطاغية (آلكسندر رانتوفيتش) .. عزله تيتو من منصبه سنة ١٩٦٦ ولكن بدون تحسن يذكر في الأمور حتى سنة ١٩٧٥م أي بعد ثلاثين عاما من الحكم الشيوعي ، بدأت الأوضاع تتحسن قليلا وبدأ الناس يتنفسون شيئا من نسمات الحرية ، وكان هذا بشمن باهظ بلغ عشرين بليون دولار من الديون الخارجية التي جعلت يوغوسلافيا تتعرض لمزيد من الضغوط الخارجية.

## انطلاق العنصرية الصربية بعد موت تيتو

مات تيتوسنة ١٩٨٠ وبدأ عهد جديد في يوغسلافيا ظلت فيه الهياكل السياسية والاقتصادية تتخذ نفس الأسماء الاشتراكية القدعة ولكن عوامل التآكل والتحلل كانت ماضية فيها بلا هوادة ، فقد كان زوال عهد تيتو عثابة كشف الغطاء عن القومية الصربية الكامنة التي شرعت تتهيآ لوراثة يوغسلافيا وكان أول ضحاياها تيتو نفسه ، ففي عقد الثمانينيات انهالت عليه الاتهامات التي اعتبرت إنجازات حياته كلها أخطاء فاحشة: سعيه لصداقة الدول العربية والإسلامية كان خطأ لأنها بلاد متخلفة معادية للتقدم ، وإصلاحاته الدستورية سنة ١٩٧٥ م التي أعطت كوسوفا كيانا سياسيا مكافئا لمستوى الجمهوريات اليوغوسلافية الأخرى، وسماحه بناء مسجد للمسلمين في بلجراد وإنشاء معهد للدراسات الإسلامية في سراييفو .. كل ذلك موضع هجوم شرس من قبل الكتاب الصرب القوميين، الذين أبدوا عداء سافراً للإسلام والمسلمين فاق كل هجوم سبق به الشيوعيون في

بداية حكمهم سنة ١٩٤٥م.

وقد تأكدت النزعة العنصرية الاستئصالية ضد المسلمين فيما سمى بالتطهير العنصرى خلال التسعينيات .. في البوسنة أولا ثم في كوسوفا فانهارت دولة يوغسلافيا ولم يبق منها سوى الاسم .

## سجناء الرأى ومحتتهم الثانية

كانت محنة على عزت بيجوفيتش فى هذا المناخ القومى العنصرى الجديد أشد وأنكى فقد ألقى عليه القبض سنة ١٩٨٣ ضمن مجموعة من المثقفين البشناق المسلمين بتهمة الثورة المضادة ، وكانت وثبقة الاتهام الوحيدة التى قدمها الادعاء فى محكمة سراييفو هى كتاب على عزت (الإعلان الإسلامى) الذي قمنا بترجمته إلى العربية فيما بعد .

كانت قصية ملفقة من أولها إلى آخرها .. جئ فيها بشهود زور تحت التهديد الأمنى .. وكانت المحاكمة مهزلة كبسرى ، ورغم ذلك حكمت المحكمة على المتهمين بأحكام متباينة كان نصيب على عزت منها أربعة عشر عاما من السجن مع الأشغال الشاقة .. لم يكن بالكتاب المذكور إشارة واحدة إلى يوغوسلافيا أو البوسنة وإنما هو معنى بشئون عامة في الفكر الإسلامي والبلاد الإسلامية خارج أوروبا .. بل يحتوى على كثير من النقد للمجتمعات المسلمة ويقدم

اقتراحات بحلول لمشكلاتها الأساسية .. ومع ذلك اعتبرته المحكمة تحريضا ضد الدولة ومؤامرة لقلب نظام الحكم فيها .

لقد دافع على عزت عن نفسه وزملاته فى هذه القضية دفاعا منطقيا رائعا ، فند فيه أدلة الادعاء وكشف عما فيها من افتعال وجهل وما تنطوى عليه من مخالفات صريحة للقانون والدستور .. ولكن هيهات !.. فالأحكام كانت مُعدة سلفا حتى قبل أن تبدأ المحاكمة وكان الهدف منها هو التخلص من النخبة المسلمة من المثقفين والمفكرين ، والقضاء على كل أثر للفكر الإسلامي في البوسنة.

والحقيقة أن ما جرى فى هذه المحاكمة من تناقضات ومساخر كما يرويها على عزت فى مذكراته يقدم لنا غوذجا من غاذج المحاكمات التى نشهدها هذا الزمن فى أكثر بلاد العالم الثالث استبدادا وتخلفا ، لذلك تحتاج منا محاكمة سراييفو إلى وقفة تأمل ...

# محاكمة سراييقو وتجربة السجن الثانية

لا أدرى لم ألح على ذاكرتي وأنا أكتب هذه الحلقة من سيرة على عزت بيجوفيتش ما درسته -بانبهار شديد- منذ خمسين عاما عن الفيلسوف الإغريقي سقراط ونهايته المأساوية في السبجن ؟ . . ربما كان السبب هو تشابه في بعض الملامح الشخصية المشتركة بين الرجلين، فقد كان سقراط -مثله مثل على عزت- من أشد المفكرين دفاعا عن الحق والعدل والقيم الأخلاقية والحرية الإنسانية ، وكان سقراط مثل على عزت في تصديه للانتهازية والسوفسطانية التي سادت المجتمع اليوناني في زمنه ، هذه السوفسطائية التي أسقطت معايير الحق والعدل وأخضعتها للهوى الشخصي والمصالح الفردية ، ومكنت للسفها - والجهال أن يستولوا على مقاليد السلطة والإدارة وأن يفسدوا القضاء ، قدم السوفسطائيون سقراط إلى المحاكمة بتهمة إنساد الشباب.

وكل ما كان يفعله سقراط هو أنه دأب على محاورة الشباب لتصحيح مفاهيمهم عن الحق والعدل والحرية فاجتذبت طريقته في الحوار جمهورا من الشباب أصبح يشكل في نظر الساسة معارضة خطرة لقلسفتهم الانتهازية ومحاولة لزعزعة

سلطانهم في المجتمع .

نصحه بعض أصدقائه أن يستعطف المحكمة لتخفيف المحكم عليه أو العفر عنه، وقد كان هذا أسلوبا شائعا ومثمرا في ذلك الزمن ، ولكنه بل إنه لم يحاول الدفاع عن نفسه وإغا تصدى للقضاة متحديا لهم حيث قال: (لو أنصفتم حقا لجعلتم مكانكم في مقعد القضاء ولنزلتم أنتم مكاني هنا في قفص الاتهام لأحاسبكم على جرائمكم ضد الحق والعدل وضد المواطنين الأبرياء.

وعندما أدخل سقراط السجن تهيدا لتنفيذ حكم الإعدام فيه دبر تلاميذه له فرصة للهرب من سجنه ولكنه أبى مرة أخرى أن يستجيب لرجائهم مفضلا مواجهة الموت بشجاعة على الفرار الذليل.

# الاتهام بالتآمر لقلب نظام الحكم

فى سنة ١٩٨٣ اعتقل على عزت بيجوفيتش مع ثلاثة عشر من زملاته قادة الفكر والمثقفين الإسلاميين ، وكانت تهمتهم هى القيام بثورة مضادة والتآمر ضد نظام الحكم وانفرد على عزت بتهمة التمهيد لقلب نظام الحكم وإنشاء دولة مقتصرة على المسلمين فى البوسنة ، بمعنى إخلاء البوسنة والهرسك من غير المسلمين عن طريق التصفية أو التطهير العرقى .

لم يكن هناك أسلحة ولا مليشيات مدربة ولا مظاهرات ولا منشورات ولا أجندة اجتماعات سرية ولا حتى ورقة واحدة مكتوبة ... ولكن هل يحتاج أى نظام دكتاتورى مستبد إلى شئ من هذا المبرر اعتقال مواطنين أبرباء وتقديمهم إلى المحاكمة بأى تهمة ملفقة ؟!..

وهل بحتاج مثل هذا النظام إلى شهود حقيقيين إذا كان فى مقدوره دائما أن يزود المحكمة بشهود زور تم تلقينهم بواسطة خبراء الشرطة السرية !؟.. هذا ما حدث فى محاكمة سراييفو: تكرار غطى تقليدى فى النظام الشيوعى تقارير الشرطة السرية بتوجيه مباشر من وزير الداخلية نفسه كما ثبت من تحقيقات لاحقة)، ومجموعة من شهود الزور تم اختيارهم وتلقينهم بواسطة خبراء متمرسين تحت الإرهاب والتهديد.

الوثيقة الوحيدة المكتوبة التي قُدمت إلى المحكمة كانت كتابا صغيرا بعنوان (الإعلان الإسلامي) من تأليف على عزت بيجوفيتش ولم يكن بهذا الكتاب شئ جديد ... بل سبق نشر محتوياته كلها في سلسلة مقالات خلال عقد السبعينيات في مجلة المسلمين الرسمية وكانت السلطات الشيوعية في عهد تيتو على علم كامل بوجود هذه المقالات ولم تعترض عليها ، قرأت الكتاب وقمت بترجمته إلى العربية ونشرته دار الشروق سنة ١٩٩٩ ، وسيجد القارئ أن هذا الكتاب معنى بالشأن الإسلامي في عمومه وبمشكلات المسلمين في العالم ... وليس فيه إشارة واحدة ليوغسلافيا أو البوسنة، ومع ذلك اعتبرته السلطات وثيقة اتهام ... ولذلك يبدو كلام ممثل الادعاء في المحكمة عن الكتاب أمرا مثيرا للعجب ومثيرا للسخرية والضحك في آن واحد.

#### عبثيةالمحاكمة

كانت المحاكمة كلها من بدايتها إلى النهاية مسرحية هزلية عبشية ، لم تخل من مواقف مشيرة للضحك ، وفي هذا يسوق على عزت في مذكراته غوذجين من شهادة الشهود :

النموذج الأول: - غثله شاهدة تدعى (نيرمينا) عندما وقفت أمام القاضى، وقد نبهها القاضى بضرورة أن تشهد بالحق ولا شئ غير الحق وإلا قضت عليها المحكمة بالسجن خمس سنوات لشهادة الزور ... ولأن المرأة كانت حسنة النية صدقت القاضى وشعرت كأنه قد ألقى إليها بطوق نجاة ... ولكنها تذكرت تهديدات رجال الشرطة السرية ألا تقول فى المحكمة سوى الكلام الذى لقنوه إليها .. فسألت القاضى : هل حقا ستحمينى إذا قلت الحقيقة ؟..

ويبدو أن القاضى قدر أنها تقصد حمايتها من أسر المتهمين فأجابها على الفور: بالتأكيد سوف نحميك ، فما أن بدأت الشاهدة تدلى بشهادتها حتى ظهر الذهول واضحا على وجه القاضى وعلى وجوه الحاضرين في المحكمة أما نائب الادعاء

فقد أصبب بصدمة كأن جدارا سقط على أم رأسه .

قالت المرأة: (كل شئ وقعت عليه أثناء التحقيق والذي اعتبروه شهادتي هو كلام لم أقله وإنما كتبه الضابط المحقق بنفسه ثم أمرنى بالتوقيع عليه تحت الضغط والإرهاب ... وكان المحقق حريصا على أن أردد على مسامعه عبارات معينة مما كتبه مرة بعد مرة حتى فقدت القدرة على المقاومة ... لقد استجوبتني الشرطة عدة مرات وأمضيت في قسم الشرطة السرية ستة أيام لكي يتأكدوا أنني حفظت الشهادة التي من المفروض أن أدلى بها أمام المحكمة عن ظهر قلب ... وعندما وصلت المرأة إلى هذه النقطة شعرت وكأنها قد تخلصت من كابوس كان يجثم على صدرها وبدا أن ضميرها قد استيقظ ليأخذ بزمام الوعى ، فاستعادت توازنها وأخذت تتحدث بثبات واطمئنان قالت : (إنني أفضل الآن أن أسجن خمس سنوات على أن أحيا يوما واحدا وأنا أعلم أنني كنت مسئولة عن أكاذيب تسببت في سجن أناس أبرياء مثل هؤلاء الذين يمثلون أمامكم وأشارت إلى المتسهمين ... ثم أضافت : إذا أردتم أن تحاكموني معهم الآن فافعلوا إن شئتم).

لم تكد المرأة تنتهى من كلامها حتى أطبق السكون على قاعة المحكمة وبدت الحيرة والارتباك على وجه القاضى وكأنه لا بدرى ماذا يقول أو يفعل -ثم توجه إليها بالكلام فأمرها بقوله: (يمكنك أن تجلسى الآن).

#### شهادة حجة باشا

تابعت المحكمة الاستماع إلى الشهود الذين لم تخل شهاداتهم من أقوال متناقضة أحيانا ومثيرة للضحك أحيانا أخرى، وكان الحاضرون لا يكفون عن التهامس وتبادل التعليقات الساخرة طول الوقت ، حتى جاء الشاهد المدعو (أنور باشا ليتش) الشهير باسم (حجة باشا) وهو رجل معروف بحكمته ومرحه ولكنه تظاهر أمام المحكمة بالغباء والصمم فهو لا يفهم جيدا ولا يسمع جيدا ! ...

فلما وجه إليه القاضى سؤاله مكث الرجل يتحدث ساعتين فى مسائل لا علاقة لها بموضوع القضية ... فحاول القاضى أن يعيده إلى نقطة السؤال الموجه إليه دون جدوى فقد استمر يروى حكايات ويورد تفاصيل لا صلة لها بالقضية ... وأدرك جمهور الحاضرين أنهم أمام مشهد هزلى فى مسرحية عبشية انتزعت منهم الضحك ، نما أثار غضب القاضى فتوجه للشاهد محذراً لأنه يقول للمحكمة كلاما مختلفا عن أقواله فى محضر التحقيق ... فاعترض الرجل وقال ببساطة وهدوء: أبداً .. إنه نفس الكلام الذى أدليت به فى التحقيق، لكن ربما كان يسجيل الكلام هو المختلف فقد سئلت مرات عديدة .. أنا

لست متأكدا إذا كنت قلت للمحققين كلاما مختلفا عما قلته الآن .. فلما رأى القاضى أنه لا فائدة من هذا الشاهد المعتوه وأنه ليس فى الإمكان الحصول منه على شئ أخذ يتلفت حوله كأنه يبحث عن مساعدة غير منظورة ، فلما يئس وأدرك أنه لابد من إنهاء هذا الموقف الهازل أمر الشاهد بالانصراف قائلاً له : (اذهب ولا أريد أن أراك هنا مرة أخرى) فتطلع الرجل فى بلاهة إلى المنصة ثم قال: (إننى متأسف جداً).

يقول على عزت: (تحول الشاهد إلى قفص المتهمين حيث كنا نجلس وألقى علينا تحية الإسلام بلهجة البشناق القدامى (الله إيانيت) ورفع يده اليمنى ملوحا إلينا بنفس الطريقة التقليدية .. فانفجر الحاضرون بالضحك فيما عدا القاضى ونائب الادعاء.

حضر في هذه القضية خمسة وستون شاهدا استبعد منهم ثلاثة وعشرون شاهدا لم تتحقق في شهاداتهم شروط الصلاحية واختلفت شهادة سبعة وعشرين منهم عما ورد في محاضر التحقيق ، وكرر خمسة عشر من الشهود نفس الأقوال المدونة في محاضر التحقيق . كانوا يحفظونها عن ظهر قلب .

## دفاع على عزب

وقف على عنزت يدافع عن نفسه فقال: (إنني أحب يوغسلافيا ولكني لا أحب هذه الحكومة .. وأنا لا أحاكم هنا في هذه القبضية لأننى خالفت قوانين البلاد، ولكن لأنني خالفت بعض قواعد غير مكتوبة فرضتها مجموعة من أصحاب السلطات والتفوذ أباحت لنفسها أن تشرع للناس ما هو مسموح به وما هو محرم عليهم دون أي اعتبار للقانون والدستور) لم يعتذر ولم يلتمس لنفسه العفو .. كان يعلم أن المقصود بالمحاكمة هو الإسلام أكثر من أي شئ آخر .. فألقى بقفاز التحدي في وجه المحكمة وهو يضيف : (أود أن اقرر هنا أننى مسلم وسأبقى كذلك تحت كل الظروف فأنا أعتبر نفسي مناضلًا من أجل الإسلام في هذا العالم وسأظل ملتزما بموقفي مادام في صدرى نفس يتردد . . ذلك لأن الإسلام بالنسبة لي هو اسم آخر لكل ما هو رائع ونبيل في هذه الحياة .. إنه اسم لوعد وأمل في مستقبل أفضل للشعوب المسلمة أن يحيوا بحرية وكرامة مستقبل كل شئ فيه يستحق التضحية. أما بقية المتهمين فقد تابعوا على عزت فى موقفه فلم يعتذروا عن شئ ولم يلتمسوا العفو بل اتهموا المحكمة بالظلم والتحيز وعدم الجدارة.

وصدرت الأحكام بالسجن مع الأشغال الشاقة لمدد تتراوح بين خمس سنوات إلى خمسة عشر عاما كانت من نصيب على عزت ، فلما انتقلت القضية إلى الاستئناف في المحكمة العليا خُفض الحكم عليه إلى اثنتي عشرة سنة وكان هذا بناء على التماسات جاءت من بعض المشقفين في بلجراد ومن خارج يوغسلافيا .

#### الحياة فيالسجن

أودع على عزت فى السجن مع كبار المجرمين وسجل فى مذكراته أن القتلة كانوا أقل وطأة وشراسة من اللصوص ، فى هذا السجن ، وهذه لمحة ثاقبة من طبائع البشر كما تعرف عليها عن قرب وملاحظة يومية فى السلوك أتاحتها له ظروف هذا السجن ، فسقد لاحظ انعدام الضمير والأخلاق عند اللصوص حيث لا يشعرون بالذنب على الجرائم التى ارتكبوها بينما تراود القتلة مشاعر الذنب وتأنيب الضمير فتغير مواقفهم ومسلكهم.

كانت إدارة السجن تسمح للمساجين بما فيهم قطاع الطرق بإجازات يقضونها بين ذويهم خارج السجن أما السجناء السياسيون فلم يكن مسموحا لهم بالخروج من السجن أبدأ وانعكست أوضاع السجن وكآبته على مذكرات على عزت فكتب: (شعرت أننى محكوم على بالسجن إلى الأبد وأننى لن أرى أحداً ولن يرانى أحد بقية حياتى ... ومع ذلك لم أستسلم لليأس .... وليس في هذا بطولة ولكن كان الأمر يتعلق فى نظرى بالثبات والاتساق الجوانى مع الإيمان والعقيدة

.. فالانسان قد يقول أشياء يؤمن بها فعلا ولكن عندما تأتى لحظة الحقيقة إذا يشعوره نحوها يختلف ... فمثلا كنت أعلم أن من أهم مبادئ الإسلام وتعاليمه الإيمان بالقضاء والقدر وأن على المسلم المؤمن أن يتقبل كل ما يحدث له باعتباره مشيئة الله وإرادته ... والحق أنني لم أفكر في هذه الناحية من قبل بنفس الطريقة التي بدأت أفكر بها بعد تجربة السجن هذه المرة .. فعندما واجهت حقيقة احتمال أن أقضى بقية حياتي وأن أموت بين عتاة المجرمين لم يتناقص إيماني ، وإنما انبعث في أعماق قلبي بقوة موازية لقسوة الظروف المطبقة في السجن فشعرت بنوع جديد من التناغم بين العقيدة والمحنة مما جعلني في حالة عقلية سوية متوازنة وساعدني على الحفاظ على صحتى البدنية أيضا ... وعلى العموم فقد حمدت الله كثيرا على تعمة الإيان الذي أعانني على التفاعل بإيجابية مع محنة السبجن . . ولا يمكن أن أنسى نعمة أخرى من نعم الله على تمثلت في إخلاص أبنائي وتشجيعهم المعنوى لي في السجن) . الزمن في السبجن ليس هو الزمن الذي اغتيانا عليه في الحياة العادية خارج السجن، فهو يتثاءب ويتمطى ويمضى بطيئا ثقيبلا يجشم على القلوب كالكابوس ويكاد يقطع الأنفاس في الصدور ... وهو لا يُحسب بالأيام والأسابيع والشهور، وإغا بالساعة والدقيقة والثانية ... لذلك لم يكن على عزت يتصور في أيامه الأولى بالسجن أنه يستطيع تحمل وطأة هذا المصير وبدأت تراوده فكرة أنه قد تقدم كثيرا في العمر وأن الموت قد يأتيه في أي لحظة ليختم هذا العذاب بطريقة درامية .. ولكن في نفس الوقت كانت تراوده أفكار أخرى مضادة مؤداها أن هذا المصير الرهيب في السجن ربما كان أرحم من مصير آخر خارج السجن يستهلك الإنسان ويمتص عمره يوما بعد يوم في صراع عقيم مستمر مع القوى الغاشمة للسلطات الشيوعية.

والحياة في السجن -كما لاحظ على عزت- بعزلتها عن المجتمع وانتفاء المشاغل اليومية تمنح العقل المفكر مساحة واسعة من حرية الفكر والخيال والتأمل العميق .. وفي وصف هذه الحالة يقول: (كنت أحاول أحيانا أن أخترق بخيالي بعض الحجب والأسرار الكونية الكبرى فأركز على قضية بعينها تركيزا شديدا ولفترة طويلة حتى أشعر وكأنني أقترب من

بعض المقائق الكونية التى طالما حيرتنى وراوغت عقلى ، فإذا بى أراها فى متناول إدراكى وكأن نافذة قد انفتحت أمامى ... وكنت حيث أمة فى متناول إدراكى وكأن نافذة قد انفتحت أمامى ... وكنت حيث أمّن أمّن لو كنت رساما ، في فى تلك اللحظات الكاشفة كان ينتابنى شعور بعجز كلمات اللغة عن التعبير عما أشاهد وأن الوسيلة الوحيدة للإمساك بتلابيب الحقيقة لا يمكن أن تتحقق إلا بالرسم لو أتبحت لى فى ذلك الوقت أدواته .. كنت أقف ساعات محتلئا بالاستفسارات وأنا أحملق وأناضل بلا أمل للإمساك بالصور المتلاحقة فى عقلى .. ومن خبرتى مع هذه اللحظات أعتقد أننى فهمت أسرار الفن الحديث بطريقة لا يستطيع أحد غير المبدعين أن يستوعبها.

### تأملاتسجين

بعد أن انتهت إجراءات المحاكمة وبدأت أتكيف قليلا مع المناخ الجديد في السبجن شرعت في تسبجيل ملاحظاتي وتأملاتي عن الحياة والمصير وعن الدين والسياسة وعن الكتب التي قرأتها وعن مؤلفيها وعن كل شئ يمكن أن يخطر على بال سبجين متأمل استغرق في سبعنه أكثر من ألفي يوم استطالت أوقاتها ليلا ونهارا إلى ما لا نهاية ... وقد تحولت هذه المذكرات إلى ثلاثة عشر مجلداً من ورق كبير في حجم (الفولسكاب) مكتوبة بحروف صغيرة صعبة القراءة .. متعمدا ألا يتمكن من قراءتها سواه ، واستطاع أحد السجناء أن يتولى تهريبها خارج السجن ثم استقرت في سبات طويل لمدة عشر سنوات حتى استطاع ناشر في سراييفو طباعتها ونشرها سنة ١٩٩٩ تحت عنوان : (فراري إلى الحرية) .

فى بعض رسائله إلى ابنته (سابينا) ألمح إلى معاناته من أى لحظات معينة فى السجن هى أشد وطأة على نفسه من أى لحظات أخرى وتلك فترة دخول الليل ، فكتبت إليه ابنته تعلق على هذه الحالة النفسية التى تنتابه عند دخول الليل رسالة

تعتبر من أروع ما قرأت من رسائل تتدفق بالحب والعطف والحنان الممتزج بالعقل والحكمة ... وتكشف فيها حقيقة أنها هي أيضا تشعر نفس الشعور عند حلول الظلام وتذكره بأن هذه اللحظات هي التي كانت تشهد لقاء أفراد الأسرة معا حيث تتجاذب الأسرة أطراف الحديث وهم يتناولون قهوة المساء.

يصف على عزت بعض خبرات مثيرة فى السجن فيقول:
(قد تكون أستاذا جامعيا أو فيلسوفا مشهورا، ولكنك بهذه المؤهلات لن تكون حياتك فى السجن أيسر فبين المساجين أفضل شئ أن تكون محاميا (مثلى) عندئذ يلجأ إليك الجميع لتكتب لهم التماسات قانونية للإفراج عنهم إلى غير ذلك من استشارات ومطالب وسوف يعترفون لك بجرائمهم ويصفون لك أحوالهم ... وكانت هذه خبرة مشيرة لى ... فهل أستطيع بناء على هذه الخبرة – أن أقول إن بعض القتلة كانوا أناساً طيبين !؟.. نقد قتلوا لأسباب إنسانية مفهومة ... أنا لا أقول إنها مبررة ولكنى أقول إنها على الأقل مفهومة ... أحدهم قتل دفاعا عن أبيه ، وسجين آخر -عمره عشرون سنة – قتل زوجته التى كانت تخونه مع أشخاص غرباء وكانت أمها

تتستر عليها ، وقد حُكم عليه بالإعدام أولا ثم خُفف عنه الحكم إلى عشرين سنة ... قال: (بكيت كالطفل عندما نجوت من الإعدام) إلى جانب هؤلاء كان هناك مجرم قتل آخر لمجرد الحسد والحقد عليه ، هذا السجين -لغير ما سبب ظاهر-سرق كتابا من أحد أصدقائي وألقى به من النافذة في منطقة يستحيل استرداد الكتاب منها ... اعتدت أن أتحاور مع هذا الصديق ونتفلسف معان ... وفي مرة ترك كتابه على حافة النافذة وذهب إلى دورة المياه فلما عاد لم يجده ... واعترف السارق لى بذلك ثم قال كلاما غريبا : (أعلم أنك تؤمن بالله ولكني لست متأكدا من وجوده ، والذي أنا على يقين منه هو أن الشيطان موجود) ويبدو هذا السارق كأنه شر محض إذا قارنته بغيره من السراق الفقراء الذين يسرقون بباعث من الحاجة ... فهؤلاء على الأقل لديهم باعث إنساني مفهوم وكان يكن معاملتهم بطريقة أخرى غير السجن) .

#### الكلام كجريمة

من بين تأملاته الفلسفية عن السجن والجريمة يقول على عزت: (تعلمنا في المدرسة أن تاريخ الجنس البشرى بدأ عندما أصبح الإنسان حيوانا تاريخيا أي عندما بدأ يكتب. ولكنه أصبح إنسانا على الحقيقة عندما تعلم الكلام، أي أن يقول ما يفكر فيه ... ولكن جاء آخرون من بني جلدته فمنعوه من الكلام عندما اخترعوا جريمة (التلفظ) وشرعوا لها أشد العقوبات فعادوا بذلك إلى الحقبة الغامضة من تطوره قبل أن يتعلم الكلام ... ويرجع الفضل في هذا إلى لينين زعيم الثورة البلشفية الذي أضاف إلى قيانون العيقوبات في الاتحاد السوفيتي سنة ١٩٢٢ معارضة أعداء الثورة بالكلام كواحدة من جرائم ستة يعاقب عليها بالإعدام).

ينتقل على عزت من هذه النقطة إلى المقارنة بموقفه هو عندما أصبح رئيسا لجمهورية البوسنة والهرسك حيث كتب: (أثناء محاضرة ألقيتها في سراييفو سنة ١٩٩٤ (أثناء حرب البوسنة) قام أحد المواطنين يسألني عن تراخى الرقابة على الإعلام قال:

هل تعلم ياسيادة الرئيس ماذا يكتب الآن في صحف البوسنة الآن ؟.. هذا وقت حرب ، فكيف تسمح بهذا ؟!..

لماذا لا تصدر قانونا للرقابة على ما يُنشر في الصحف ؟.. وكانت إجابتي كالآتي: (بعد الذي أصابني من جراء قوانين الرقابة لا يمكنني أن أكون مسانداً لمنع الصحافة من حرية الكلام ... وليس هذا مجرد التزام بمبدأ فحسب ولكنه أيضا مسألة (براجماتية) فإني أعتقد أن التحريم والقوة لا بكسبان شيئا عندما يكون الأمر هو أمر إقناع واقتناع عقدي ... وذكرته أن القرآن نفسه أثبت هذه الحقيقة بأروع تعبير وأبلغ إيجاز في آية واحدة قصيرة: (لا إكراه في الدين ...) فإذا طبقنا هذه الآية في مجال أوسع واعتبرنا الإيمان هو كل ما يعتقد فيه الإنسان من أفكار لتبين لنا أن الإكراه لا يجدى ولا يثمر في أي عقيدة ... فهل كان الإكراه مفيدا للشيوعيين في القضاء على الأفكار المعارضة بالتهديد والتعذيب والسجن والقتل .. فتلك كانت بعض وسائلهم في قمع الأفكار ؟..

لقد دلت تجربة النظام الشيوعي ويرهنت هزيمته النهائية على أن هذا مستحيل).

## الانتقام غيروارد

استمر سجن على عزت (٢٠٧٥ يرما) يصفها بأنها سنوات من العمر القصير أكلها الجراد وأصبحت عدما ... وعندما حبصل على حريته وانتبصر على الشيبوعيين في انتخابات الرئاسة سنة ١٩٩٠ كانت أكثر الأسئلة التي وجهت إليه من قبل الصحافة والإعلام تدور حول فكرة واحدة هي : (هل هناك توجه للانتقام من الشيوعيين الذين فعلوا به ويزملانه ما فعلوا ٢٠٠ وكانت إجابته دائماً : (لا انتقام الآن ولن يحدث في أي وقت ... وبالفعل فإن كل الذين كان لهم دور في محاكمة سراييفو من الشرطة والمحققين والقضاة لم ينلهم في عهدي أي أذي بل احتفظ بعضهم بوظائفهم ... لقد عفوت عنهم كسياسي في السلطة ولكنى كإنسان لم أستطع أن أغفر لهم في أعماق نفسي ذلك الظلم الذي لحق بي وبزملائي بلا ذنب أو جريرة .

هذا الموقف أشبه ما يكون بموقف رسول الله على من وحشى قاتل عمه وحبيبه حمزة غدرا واغتيالا، لقد حزن النبي على

حمزة أشد الحزن ولكنه لم ينتقم من وحشى عندما غكن منه ، وقبل إسلامه ، ولكنه أشاح عنه ولم ينظر إلى وجهه الذى يذكره بالغدر والاغتيال ، ولست أشك أن هذا الموقف كان حاضرا في عقل على عزت ووجدانه عندما انتصر على أعدائه وظالميه ، فالعفو والإتصاف -عند المقدرة - مع الأعداء سمة راسخة في سلوك على عزت خلال سيرته كلها ، وقد تعرض في حياته السياسية وفي حربه ضد العدوان الصربي والكرواتي لألوان من الغدر والجحود والافتراءات ما يزعزع الجبال ولكنه قابل ذلك كله بروح المؤمن المجاهد الصابر العادل ، ونجح في كل ابتلاء أصابه حتى أن أعداءه أنفسهم كانوا يُدهشون ، ويحسدونه حتى على محنته وإصراره ومثابرته والتزامه ويحسدونه حتى على محنته وإصراره ومثابرته والتزامه الأخلاقي في أحلك الظروف وأقساها .

# من السجن إلى قيادة الشعب

بعد موت الرئيس اليوغسلافي جوزيف بروز تيتو انطلقت القومية الصربية من عقالها وتصاعدت في الثمانينيات وبداية التسعبنيات من القرن الماضي ، حيث شهدت بلجراد تحولات في الفكر والصحافة والإعلام ، كان من أبرز معالمها الهجوم الشرس على تيتو وتراثه وعلاقاته الخارجية وعلى الأخص علاقته بالدول العربية والمسلمة ، وشن أنصار القومية الصربية حملات عنيقة ضد الإسلام والمسلمين في يوغسلافيا وخارجها .. كانوا يعملون في إطار الهياكل السياسية والإعلامية التقليدية تحت اسم الاشتراكية ، ولكنها اشتراكية فارغة من المعنى ، بل كانت تحتضر أمام زحف القومية العنصرية ، فقد ظهرت مخططات جديدة تستهدف إخضاع القوميات والشعوب البوغسلافية الأخرى تحت الهيمنة الصربية ، باسم جديد هو (الاتحاد اليوغسلافي الجديد) وكان في حقيقته (صربيا الكبرى) وليس فيه من يوغسلافيا سوى الاسم .

وكانت أول خطوة علملية في هذا الطريق إلغاء دستور ١٩٧٥ الذي منح كوسوفا وضعا سياسيا مساويا لوضع الجمهوريات البوغسلافية الأخرى ، فأصبح لها ممثل في مجلس الرئاسة الفيدرالى فى بلجراد ، وتلا ذلك إلغاء كل مظاهر الحكم الذاتى التى كانت كوسوفا تتمتع به فى ظل هذا الدستور، فلما تفجرت المظاهرات والاحتجاجات فى كوسوفا نزلت الدبابات الصربية فى الشوارع لقمع الانتفاضة ، وكان هذا أول مسمار يُدق فى نعش يوغسلافيا ، ومن ناحية أخرى تأكدت توجسات الجمهوريات الأخرى من التوجهات الخطرة لانبعاث القومية الصربية فسعت إلى الانفصال بدءاً بسلوفينيا وكرواتيا وانتهاء بمقدونيا والبوسنة والهرسك .

اقترنت هذه التحولات في يوغسلافيا بانهيار مفاجئ للنظام الشيوعي في الاتحاد السوفيتي ، ثم توالت الانهيارات في الأنظمة الشيوعية لدول شرق أوروبا .

هذه التحولات والأحداث هى التى صنعت المناخ السياسى الذى أسرع بالإفراج عن على عزت بيجوفيتش ، وكان عليه بعد خروجه من السجن أن يتعامل معه من منظور جديد ، فلم يعد على عزت مجرد مفكر ومناضل من أجل الحرية وإنما وجد نفسه قائدا وزعيما لشعب يثق به ويريد أن ينتزع حريته ويدافع عن كيانه وهويته فى مواجهة الأخطار المحدقة به .

ويعلق على عزت على هذه الأحداث فى مذكراته فيقول:
لم يكن بخالجنى أدنى شك أن هذا النظام الشهوعى
المتحجر لا يمكن أن يستمر طويلا ... ولكنى لم أكن أتصور أن
يكون سقوطه بهذه السرعة .. بل كنت أعتقد أننا قد نشاهد
نوعا من التراخى الداخلى الذى يسمح بشئ من التعددية
والاختيارات السياسية للظهور .. ولكن الأحداث برهنت على
خطأ هذا التصور، فقد تبين أن النظام الشيوعى والحرية على
طرفى نقيض، فإما أن تقضى الشيوعية على الحرية وإما أن
بحدث العكس .. وهذا ما حدث: ففى منتصف العشرينيات
من القرن الماضى دمرت الشيوعية الحرية، وفى نهاية القرن
رأينا الحرية تدمر الشيوعية .. وكان الرمز هو سقوط جدار
برلين فى نوفمبر ١٩٨٩ ثم توالت الانهيارات بعد ذلك .

كان على عزت - عكس ما زعمته وسائل الإعلام الصربية - يشعر أن تفكيك يوغسلافيا لن يكون في صالح المسلمين بصفة عامة ولا في صالح البوسنة والهرسك بصفة خاصة ، ولذلك كان أحرص الناس على استمرار الاتحاد اليوغسلافي في إطار منظومة جديدة تضمن للقوميات المختلفة حظوظا متساوية من السيادة والإدارة ، ويضرب على الخلل في هذه الناحية

بأمثلة من الهيمنة الصربية على الجيش والشرطة في جمهورية البوسنة ، فبرغم أن المسلمين هم الأغلبية في البوسنة إلا أن كل الوظائف القيادية في الشرطة من الصرب و٢ر٣٣٪ من عدد ضباط الجيش من الصرب ولا يمثل المسلمون في جيشهم إلا بنسبة ٧٪ والباقي من جمهوريات يوغسلافية أخرى ، ولذلك يقول على عزت (كنت مرتبطا عاطفيا بيوغسلافيا ولكنى كنت لا أحب الهيمنة الصربية) .

## إنشاء حزب العمل الديمقراطي

عسرفنا من القبرآن الكريم قسسة يوسف النبي الصبابر المستعصم الذي خرج من السجن إلى الحكم ، وعرفنا حديثا نيلسون منديلا المناضل الجسور الحكيم الذي خرج من السجن ليقود شعبه إلى الحربة ، وينقذه من جحيم واحد من أبشع الأنظمة العنصرية في تاريخ البشرية ، ينفس الطريقة خرج على عزت بيجوفيتش من السجن ليجد نفسه على رأس شعب يتطلع إلى قيادته ، فيختاره زعيما لحزب جديد هو حزب العمل الديمقراطي ، ثم ينتخبه رئيسا لجمهورية البوسنة والهرسك ، وقائدا يخوض به غيمار حبرب ضروس ، شنها المعتدى الصربي الغاصب في ظروف مأساوية انعدم فيها التكافر بين جيش من أعتى جيوش أوروبا وشعب أعزل كان عليه أن يبنى قوة عسكرية من نقطة الصفر، وكانت هذه المهمة مجرد واحدة من معضلات كثيرة كان على القائد أن يتصدى لها .. ناهيك عن مواجهة كوارث أخرى كالتطهير العرقي

والإبادة الجماعية والاغتصاب والقتل والتشريد والتجويع والحصار الدولى الذى حرم على مسلمى البوسنة الحصول على السلاح للدفاع المشروع عن كيانهم ووجودهم .. وتكتمل المأساة بموقف أوروبى مشارك بالصمت حينا وبالمؤامرة والتواطؤ مع العدوان الصربى أحيانا أخرى .

لقد تناولت مأساة البوسنة بالتحليل والتفصيل في كتاب بعنوان البوسنة في قلب إعصار ، ولذلك لن أتطرق إلى ذلك في سياق هذا العرض لمذكرات على عزت ، وإغا سأكتفى بالتعليق على بعض مواقفه المتميزة وانعكاسات الأحداث على فكره ومشاعره ورأيه الخاص في الشخصيات التي تعامل معها وكان أكثرها أشد وطأة وأكثر شرا من عتاة المجرمين الذين صادفهم في حياته بالسجن ، وأشهد أن على عزت ببجوفيتش كان عفيفا مهذبا حكيما مدركا لمواطن الضعف البشرى في كل تعليقاته على هذه الشخصيات التعيسة أمثال السفاح ميلوسفيتش والكذاب الأشر كاراجيتش وقائد جيشه ملاديتش شيطان الإبادة الجساعية ، ولورد أوين المضلل الكذوب وجنرال روز المتآمر الخبيث ، هذه الصفات كلها لم ترد

أبدا على لسان على عزت بيجوفيتش، وإنما جاءت في كتابي وصفا لحقيقة هذه الشخصيات كما رأيتها عارية من كل زينة ، أما على عزت فهو طراز آخر فريد من البشر يصعب الارتقاء إلى مستواه ولكنك تزداد منه اقترابا وله إعجابا كلما ازدادت معرفتك به ، وتشعر أحيانا بالدهشة عندما يطلعك على بعض خواطره عن نفسه فترى إنسانا بسيطا شديد التواضع لا يتطرق إليه الغرور بالنفس أو بالمنصب ولا يرى في نفسه مواهب أو قدرات فريدة دون بقية الناس ، وفي هذا يقول : (انتصر حزب العمل الديمقراطي في انتخابات نوفمبر ١٩٩٠ ووجدت نفسي من البداية زعبما للحزب مع أننى لم أفهم أبدا لماذا اختاروني زعيماً !؟.. لقد كنت أفكر بيني وبين نفسى : إذا كنت أنا -مع ما في من عيوب - هو أفضل الجميع فما هو حال الباقين ! ؟ . . ثم ينطرق إلى احتمال آخر تتجلى فيه روح الفكاهة فيقول : (لعل الأمر على غير ما أظن وأنه ليس من الضروري أن يكون الزعيم هو الأفضل ، بل من يتمتع بعيوب كبيرة فإذا كان الأمر كذلك فإن عندى الكثير من هذه العيوب !!..

تم إعلان قيام (حزب العمل الديمقراطي) في ٢٧ مارس . ١٩٩ م، في ٤٤ الوقت كان القانون اليوغسلافي لايزال يمنع

قيام أحزاب أخرى غير الحزب الشيوعى وكانت العقوبة المقررة هى السجن عشر سنوات ، غير أن على عزت أقدم على المغامرة وأحسب أن هذه خصلة أو سمة من سمات القائد الشجاع، ولكن على عزت يقول: (لم أعتبر هذا شجاعة وإنما هي عادة ملازمة في مجرى حياتي فأنا لا أتورع عن شئ من المغامرة إذا لم يكن منها بد ... حدث هذا سنة ١٩٤٦ عندما التحقت بجمعية الشبان المسلمين (المحظورة) وانتهى بي الأمر إلى ثلاث سنوات بالسجن).

اشتمل برنامج الحزب على مبادئ هامة مؤسسة على الديمقراطية وحقوق الإنسان ، وبرغم أن الحزب كان مقصودا به تجميع كل المسلمين في يوغسلافيا تعويضا لهم عن الاستبعاد المتعمد من كل نشاط سياسي ، إلا أن برنامج الحزب اشتمل على إعلان صريح بأن عضوية الحزب مفتوحة لجميع الذين بنتمون إلى الثقافة الإسلامية والذين يؤيدون برنامج الحزب ، وليس في برنامج الحزب نص يقصر العضوية على المسلمين ، وفي خطاب لعلى عزت بمناسبة إعلان افتتاح الحزب أراد أن يوضح لجماهير البشناق بصفة حاسمة أن هذا الحزب يمثل نقطة النطلاق فكرى وسياسي جديدة وليس استمرارا للعهد البائد

فقال يصف النظام الشيوعى السابق: (إن المحاولة الكبرى لخلؤ جنة أرضية بدون إله ويدون إنسان ، وبالتأكيد ضد الله وضد الإنسان معا ... هذه المحاولة قد انتهت إلى غير رجعة بفشل كامل) . وهنا انفجرت القاعة بتصفيق حاد طويل .. وكان بعض الناس يعبرون عن مشاعر الغبطة بدموع الفرح فقد أدرك الجميع أن صفحة جديدة من تاريخ البشناق قد طويت وبدأت صفحة جديدة .

## استقبال الجماهيرللقيادة الجديدة

استجابت السلطات الشيوعية بشئ من الفزع واستخدمت العبارات التقليدية في تزبيف الحقائق والأكاذيب حيث وصف تليفزيون سراييفو قادة الحزب بأنهم (مجموعة من السجناء السابقين ومن أساتذة الجامعات الفاشلين وبعض السياسيين المتمردين) ... وكان هذا أقصى ما كان النظام المتهاوي قادرا عليه من إيذاء في ذلك الوقت أما على النطاق الشعبي فقد سرت موجة من حمى الحماس في الجماهير ونما الحزب نموا سريعا في أنحاء البلاد وأنشئت فروع للحزب في كل مدينة وبلدة ، وكان على عزت في حركة دائبة وسفر متصل بخاطب الجسماهيسر في كل مسوقع دون كلل أو ملل .. وقد حاولت السلطات الشيوعية منعه من دخول (بنيالوكا) ونجحت في ذلك أول مسرة ولكن في الشهر التالي ذهب مرة أخرى إلى المدينة وقد اجتمع في ميدانها العام عشرون ألف بشناقي فخطب فيهم ، وأنشئ فرع للحزب في بنيالوكا وانتخب الناس

الدكتور حمزة موياجيتش رئيسا للفرع.

لم تقتصر رحلات على عزت لحشد التأييد لحزبه على الداخل فقط بل سافر إلى بلدان أوروبية وأمريكية كثيرة ليشرح للبشناق المهاجرين حقيقة الأوضاع الجديدة ويدعوهم لمساندة الحزب.

كان بعض المسلمين اليوغسلاف عن قابلهم على عزت في أمريكا يتوقعون في وقت مبكر أن الصرب يبيتون شرا مستطيرا لمسلمي يوغسلافيا ومن هؤلاء (ينازبالتاك دياجا تحدث إلى على عزت في اجتماع عام فقال له: (ياسيدي هل أعددت العدة العسكرية لمواجهة الشتنك ؟ (وهو يقصد القوميين الصرب الذين قاموا على مدى التاريخ بمذابح بشعة ضد المسلمين) . إنك لم تفعل . حسنا ! دعني أقول لك إنهم سيقتلونكم ويلقون بجشئكم في نهر درينا كما فعلوا من قبل . سيفعلون هذا بكم مهما تحدثت عن التسامح الإسلامي والامتزاج العرقي في البوسنة . . سوف يذبحون شعبنا رغم كل شئ) .

## التسامح الإسلامي في فوتشا

في الحرب الأهلية التي جرفت البوسنة (أثناء الحرب العالمية الثانية) بين الصرب والكروات كان أكثر الضحايا من المسلمين - وكانت مدينة (فوتشا) إحدى المواقع التي سالت فيها أكثر الدماء البريئة ، ذهب على عزت هناك، وكان خطابه تحت شعار (لا ينبغي أن تتكرر مجزرة فوتشا مرة أخرى أبدا) .. تحدث عن السلام والصفح والمغفرة وقال: (إن المسلمين اليوم يمرون بامتحان تاريخي وأنا أرفض فكرة العقاب الجماعي للصرب بتهمة ارتكاب جرعة قام بها فريق من الإرهابيين ضد المسلمين ... فالقضية ليست قضية صرب ومسلمين إنما هناك تصنيف آخر للناس .. هناك المجرمون القبتلة والضحايا الأبرياء) .. كان الأطفال من بنين وبنات مستهجين يلقون الزهور من الجسر في النهر حيث جرت مذبحة فوتشا .. وأقترح على عزت أن توضع الزهور أيضا على مقابر الضحايا الأبرياء من الصرب ووافق الناس ، وفي ذلك يقسول على عسزت : (للأسف كانت هذه مشالية بلا مردود عملي .. فه سنة ١٩٩٢ فسوجئ العالم بالإرهاب الصريى المروع الذي اجتاح

المسلمين في فوتشا مرة أخرى ، بل أسوأ مما حدث في الماضى فقتل من تُتل وأجبر السكان الباقين على الهجرة القسرية .. ودمر الصرب كل مساجد المدينة وكان من بينها المسجد التاريخي الشهير (ألاديا).. وهو تحفة معمارية من آثار القرن السادس عشر الميلادي) .

#### دولة مدنية

وفي قبليكا كلاوتشا) تجمع ألفا إنسان يستمعون إلى على عزت فذهب في خطابه خطوة أخرى في طريق اللقاء مع كرواتيى وصربيى البوسنة حيث أكد أنه لا ينوى إقامة دولة إسلامية كما يشاع عنه ، إنما هي دولة مدنية وأن هذا يعتبر اختيارا استراتيجيا للشعب البشناقي (المسلم) .. قال: (إن البوسنة والهرسك جمهورية مدنبة وليست إسلامية كما أنها ليست اشتراكية .. وحول هذا الهدف ندعو إخوتنا من الصرب والكروات أن يشتركوا معنا في بناء هذه الجمهورية .. ثم أشار في هذا الخطاب إلى نقطة هامة الأول مرة حين قال: إذا نفذت كرواتيا وسلوفيينيا تهديدهما بالانسحاب من يوغسلافيا فلن تبقى البوسنة وحدها لتصبح جزءا من صربيا الكبرى ، وإذا اقتضت الضرورة أن نحمل السلاح للدفاع عن البوسنة فسوف نفعل).

## مؤامرة من داخل الحزب

لم يكن حزب العمل الدعقراطي يخضع لأيدبولوجية واحدة وإنما تتمثل فيه تيارات مختلفة وكانت مجموعة (ذو الفقار باشتتش) أحد هذه التيارات .. وكان هو نفسه يعتقد أنه زعيم المسلمين بلا منازع .. وكان على عزت من ناحيته يشعر بأنه يتجه إلى الانشقاق عن الحزب وفي يوم ١٨ سبتمبر بينما كان يجلس في مقر الحزب يعد لاجتماع سيعقد في إليجاحين اقتحم عليه بدون استئذان مجموعة من أعضاء الحزب يبدو عليهم الهم والاهتمام فقالوا: (إن ذو الفقار باشتيش) وفيلبوفيتش (من قبادات الحزب) قد أعلنوا -توا- في مؤتمر صحفي أنهم استولوا على الحرب ، وأن تبريرهم لذلك هو أن الحزب بتبجه نحبو اليمين وأن على عزت يقود الحزب تجاه الأصولية في حين أنهم يريدون أن يقودوا الناس إلى أوروبا ... كان انقلابا كلاسيكيا بدون الرجوع إلى قيادة الحزب ولا قواعده .. وظهرت عناوين الصحف في اليوم التالي (يوم للبكاء في البوسنة) ... كانت صدمة كبيرة للشعب الذي تلاحم في لحظة واحدة وفشل الانقلاب بأسرع مما يتصور الناس

... يقول على عزت: احتشدت الجماهير في الساحة الرياضية الكبرى ومنعوا فيلوفيتش وجماعته من الدخول ثم جاءوا إلى وحملوني على أكتافهم عاليا ...

كان الشعب معنا بكل جوارحه .. وقد تأكدت هذا فى سلسلة الاجتماعات الحزبية التى توالت بعد ذلك ثم كشفت انتخابات نوفمبر بشكل حاسم حقيقة الأمر فقد هُزم ذو الفقار باشتيش فى انتخابات رئاسة الحزب .

## شخصیات فی حیاة علی عزب

من رأى على عـزت أن التكوين النفسى والسمات الشخصية لقادة الشعوب لها أكبر الأثر فى تشكيل قراراتهم السياسية ودفع شعوبهم إلى الحرب أو السلام .. وأن شخصيات بعينها يمكن أن تكون سببا فى صنع كارثة، أو تجنبها والخروج منها ، من هنا جاء اهتمامه الشديد بالقادة الفاعلين فى المعترك السياسى وسعيه الدائم للحوار معهم وسبر أغوارهم عن قرب ، وقد حفلت مذكراته بالحديث عن كثير من الشخصيات السياسية وتحليل مواقفهم .

#### فرانيو توجمان

تكرر اسمه كثيرا فى أزمة يوغسلافيا عندما كان رئيسا لجمهورية كرواتيا وهو دكتاتور على النمط الذى كان شائعا فى دول أوروبا الشرقية.

يقول على عزت عنه: (سمعت اسمه وأنا في السجن وكان اسمه يذكر دائما في البوسنة مع مشاعر مختلطة .. وقررت أن أتعرف إليه عن قرب .. التقيت به في مقر حزبه بزغرب وابتدأت المناقشات التي سرعان ما تحولت إلى اختلافات في الرأى ، وعدم اتفاق مستسمر بعد ذلك لسنوات طويلة ... استضافني على الغداء في مطعم بزغرب فقاد السبارة بنفسه استضافني على الغداء في مطعم بزغرب فقاد السبارة بنفسه الواحد : يا سيد على عزت لا تعول كثيرا على إقامة حزب مسلم فهذا خطأ كبير لأن شعب الكروات والمسلمين في البوسنة شعب واحد ، فالمسلمون كروات وهذا هو ما يشعرون به ، قلت له معترضا : إنك يا سيدى تخدع نفسك فالمسلمون يشعرون في مسلمون يشعرون في مسلمون يشعرون في البوسنة له معترضا : إنك يا سيدى تخدع نفسك فالمسلمون يشعرون في ما يتنهم وبين أنفسهم بأنهم مسلمون ... إنهم يحترمون

الكروات كثيرا ولكنهم ليسوا كرواتا .. شرع توجمان يسرد لى بعض الحجج التاريخية لتأييد وجهة نظره ، وأنه يعرف التاريخ أكثر منى لأنه يحمل درجة الدكتوراه .. فأجبته بأننى أتحدث عن البوسنة والهرسك الآن . وهذا ما أعرفه معرفة تامة أكثر منك .. فقال : سوف ترى أن الحزب الكرواتي في البوسنة (HDZ) هو الذي سيجتذب أصوات المسلمين والكروات جميعا في البوسنة وسيحصل على ٧٠٪ من أصوات الناخبين فقلت له إن حزيك هذا لن يحصل على أكثر من ١٧٪ فقط وهكذا جاءت بالفعل نسبة الكروات ١٧٪ في انتخابات نوف مبر ١٩٩٠م ولم يكن في الأمر سر فنتيجة الانتخابات كانت انعكاسا طبق الأصل من تعداد السكان في البوسنة حيث كانت انعكاسا طبق الأصل من تعداد السكان في البوسنة حيث كانت انعكاسا فيه ١٧٪ فقط .

#### فكرتعيديتش

فكرت عبديتش أحد القيادات السياسية المحسوبة على المسلمين ، ولكنه كان رأسماليا من نوع غريب كون ثروته من شركة أنشأها في عهد تيتو تتاجر في المواد الغذائية تسمى (أجروكوميرش) وهو رجل زئبقي له أصدقاء كشيرون بين الشبيبوعيين الصرب والكروات والقوميين ومن كل ملة وهو يساعد الكل والكل يساعدونه --هو زئبقي وولاءاته أيضا زئبقية متنقلة حيث يجد مصلحته ، ارتبط اسمه بالتمرد على بني جلدته من المسلمين في غسرب البسوسنة سنة ١٩٩٣ في أحلك مرحلة من مراحل الصراع الدموي في البوسنة فأحدث انشقاقه صدمة كبيرة وأذى شديدا للمسلمين في البوسنة ، فقد كان يملك أربعة ألاف مقاتل مسلح ... وقد استطاع صرب كراجيتش تحقيق أحد أهدافهم الاستراتيجية وهو إثارة الصراع بين القوات السوسنوية، وكان انشقاق فكرت عبديتش هو الوسيلة إلى ذلك .. يقول عنه على عزت : (لقد انتهت صفحة عبديتش نهاية مؤسفة .. وكان هناك نظريات لتفسير سلوك عبديتش .. ليس عندي أدلة دامغة عليها .. ولكن الصرب

قالوا عنه إنه رجلهم منذ البداية .

وكان أثناء الحرب يمد الصرب بكميات هائلة من الطعام والوقود) ... هكذا كان تعليق على عزت على رجل خان شعب البوسنة وارتكب جريمة لا تغتفر في حق وطنه وشعبه .. تعليقاً هادئاً موضوعياً ومتحفظا يليق بقائد شريف عفيف وفارس كريم لا يجهز على عدوه حينما يسقط تحت قدميه مهزوما .

## على طريق المصالحة إلى أقصى المدى

كان على عزت مستعدا أن يذهب إلى أبعد المدى في سبيل تحقيق الوحدة والمصالحة وحسن النية مع جميع الأطراف والقوى السياسية في البوسنة ، ولذلك فيضل أن يشكل حكومة ائتلافية رغم أنه كان يستطيع ألا يفعل لأن حزبه فاز بأغلبية المقاعد في البرلمان ، فعل هذا من أجل التمازج الوطني فأشرك الحزبين الصربي ( SDS) والكرواتي (HDZ) ولكنه يعترف بقوله : لقد أثبتت الأيام أنني كنت مخطئا وإن كنت ما أزال أعتقد أن هذه المحاولة كانت جديرة بالاهتمام، ولو كنا اتخذنا منحى آخر لقامت الحرب في وقت أكثر تبكيرا، وتفسيره لفشل التجربة فيما يقول: (لقد ظهر من البداية أن الحكومة تسلك سلوكا سيئا فكل حزب فيها كانت لديه فكرة مختلفة عن هوية البوسنة ومصيرها ، وبدأ أن كلا الحربين ليس إلا امتداداً للحزب الأم سواء في بلجراد أو زغرب .. وهكذا انفتح الباب على مصراعيه للتدخل الأجنبي) .

#### فى جحرالثعابين

عندما ينتقل على عزت إلى الحديث عن الأزمة اليوغسلاقية تتسع أفاق العمل السياسي والتزاماته ويجد نفسه في دوامة من الصراعات القومية والتعصبات العرقية والأيديولوجية ويصطدم برجال يقولون شيئا وهم يضمرون شيئا آخر .. أدلى بتصريح صحفى في أول رحلة له إلى بلجراد للالتحاق بمجلس الرئاسة اليوغسلافية في يناير ١٩٩١ قال: (لقد اتفق الرؤساء على أن الجميع مع يوغسلافيا وعلى أن البوسنة دولة ذات سيادة داخل يوغسلافيا .. وأن تكون بوغسلافيا دولة ديمقراطية تتساوى فيها الجمهوريات والشعوب والقوميات .. والتزمنا بالسوق الحرة وحرية حركة الأفراد ، وانتقال البطائع ورءوس الأموال وقوة العمل فيما بين الجمهوربات .. أما مشكلة أن تكون يوغسلافيا فيدرالية أو كونفيدرالية فهي مشكلة مصنوعة .. فالديقراطية هي الأساس .. هذا هو موقفنا المبدئي في المفاوضات القادمة)

يبدو من كلام على عزت في هذه المرحلة المبكرة من حياته السياسية أنه كان يجهل نوعية الشخصيات التي تعامل معها

في مجلس الرئاسة اليوغسلافية، فهو الوحيد من بينهم الذي لم يلتحق بالحزب الشيوعي وليس لديه خبرة بالمناخ الحزبي العفن الذي عاش فيه هؤلاء الناس الذين درجوا على النفاق وتدبير المؤامرات الشخصية لإزاحة الآخرين من طريقهم نحو السلطة والنفوذ والفوز بامتيازات الحزب .. وما الكلام الذي اتفقوا عليه في هذا الاجتماع إلا محاولة لإرجاء لحظة الصدام حتى يتمكن كل واحد منهم من أدواته ووسائله المناسبة للانقضاض الناجح في الوقت المناسب ، ولقد ظهرت أعمالهم فيما بعد مناقضة لكل ما تظاهروا بالاتفاق عليه ، فلم يكن ميلوسفيتش الصربي ولا توجمان الكرواتي يعتقدان حقا في استقلال جمهورية البوسنة أو سيادتها وكلاهما كان طامعا في أراضبها ، ولم يكن أحد منهم معنى بالديمقراطية، فعقولهم شمولية ومصالحهم الشخصية لا تُحقق إلا بالدكتاتورية ، ولم يكن أحد منهم معنى ببقاء يوغسلافيا موحدة، فكل واحد كان يتطلع إلى الانفصال والاستقلال حتى ميلوسفيتش نفسه لأنه كان يحلم بصربيا الكبرى المهيمنة على الجميع وإنما اتخذ يوغسلافيا غطاء لتحقيق مآربه ... ولم يكن هناك في الحقيقة سوى رجل واحد - رغم كل المزاعم والاتهامات التي وجهت

إليه كذبا وافتراء - ذلك هو على عزت ، فقد كان الوحيد الذى آمن بإمكانية بقاء بوغسلافيا موحدة في إطار ديمقراطي وعلى أساس من المساواة والحرية لكل الشعوب والقوميات .

## نماذجمن البشر

نجد فى مذكرات على عزت بيجوفيتش أسماء كثيرة لشخصيات ترددت فى الإعلام والصحف العالمية لارتباطها بأساة البوسنة ، بعض هذه الشخصيات من يوغسلافيا السابقة من أمثال سلوبودان ميلوسفيتش وفرانيو توجمان وكراجيتش وملاديتش ، ومن بريطانيا لورد أوين وجون ميجور ودوجلاس هيرد ، والرئيس الفرنسى ميتران ، والجنرال لويس ماكنزى الكندى ، واليابانى ياسوشى أكاشى المبعوث الخاص للأمم المتحدة المشهور فى الإعلام الغربى ياسم ، (ميتسوبيتشى المتحدة المشهور فى الإعلام الغربى ياسم ، (ميتسوبيتشى شتنك) ، سخرية بموقفه المنحاز للمعتدى الصربى .

أصحاب هذه الأسماء -فيما بدا لى- يشتركون فى أمرين: كراهية للإسلام وخوف من المسلمين ، ورغبة فى هزيمة مسلمى البوسنة والقضاء على مقاومتهم ، ربما يتميز على الجميع مبلوسفيتش وتوجمان بأطماعهما فى أرض البوسنة وتآمرهما على نقسيم البوسنة وضم أراضيها إلى صربيا وكرواتيا .

أخبار هؤلاء الناس وأعمالهم كانت منشورة على نطاق واسع فى كل ما أذيع وما كُتب عنهم أثناء حرب البوسنة (١٩٩٥/١٩٩٢) ، ولكن كتابات عزت بيجوفيتش عنهم تتميز بمذاق خاص وتكشف عن جوانب دقيقة من شخصياتهم

وتفسر لنا بعضا من مواقفهم وتصرفاتهم لم نفهمها حين صدروها أو لم نلتفت إليها بالقدر الذي تستحقه .

فمثلا نحن نعرف أن الرئيس الصربى ميلوسفيتش وهو يقف الآن أمام محكمة دولية تحاسبه على جرائم الحرب التى ارتكبها في البوسنة وكوسوفا، وأن الرئيس الكرواتي الذي يقف الآن أمام المحكمة الإلهية كلاهما أصاب البوسنة بأكبر الكوارث، وكلاهما ما ترك فرصة للإساءة إلى عزت بيجوفيتش والافتراء عليه إلا اتخذها، ومع ذلك أجد في كتاباته عنهما موضوعية مذهلة وتجردا من الهوى ومن روح الانتقام، فماذا يقول عن ميلوسفيتش من واقع انطباعاته عنه خلال مفاوضات السلام في دايتون وانطباعاته السابقة عنه في مجلس الرئاسة في يوغسلافيا السابقة ؟..

## عن سلوبودان ميلوسفيتش يقول ،

(لست متأكدا إذا كنت أعرف ميلوسفيتش معرفة جيدة، ولكنني كثيرا ما تعجبت لتناقضات محيرة في شخصيته فكأنه هو وسياسته أمران مختلفان ، ولا أظن أنني استطعت أن أوفق بين ما يفعله وبين صورته كما تتمثل في انطباعاتي عنه ، فهو لا يبدو لي شخصاً بغيضاً ، وإنما كنت أشعر أنه بتحدث وهو في حالة من السكر الخفيف وتتملكه رغبة في الكلام المستمر ، ويظهر أنه يؤمن بما يقول .. ولابد أنه جرئ، ولا أستطيع أن أقول عنه أنه منافق .. رعا يعاني من انقسام في الشخصية .. تتكشف عن صراعات دفينة بين عوامل الخير والشر فيه ... ولابد أن الشخص الآخر أو الجانب الشرير فيه هو المسيطر، ومن ثم كانت إفرازاته الشريرة هي السائدة، وقد تجلت في دايتون حالة من عدم الاتزان والتأرجح بين تشدد بلغ حد الاستماتة في التفاوض حول سراييفو حيث رفض كل مطالبنا بشأنها رفضا قاطعا واستمر على هذا الرفض فترة طريلة ثم فجأة ومن غير مقدمات قبلها جملة واحدة وهب

واقفا ليغادر المكان وهو يقول سوف أذهب إلى هؤلاء الأغبياء وكان يعنى صاحبى كراجيتش اللذين ينتظران نتائج المفاوضات في غرفة مجاورة) .

وبعلق على عزت على ذلك بقوله:

(أظنه كان صادقا في وصفه للرجلين وأن هذا هو ما يعتقده فيهما بحق) ...

ما يلفتنا إليه عزت بيجوفيتش هنا هو هذا الجانب المريض في شخصية ميلوسفيتش الذي وصفته في كتابي بحق بصانع الكوارث ، وكأنه يلتمس له بعض العذر فيما أفرط فيه من شرور وجرائم .

### فرانيو توجمان

أما عن فرانيو توجمان فيقول عنه:

(ما أحببت هذا الرجل قط .. ففى مظهره نفخة وغرور واضحان وفى سلوكه تكلف شديد وإفراط فى الشكليات الفاقعة .. ولا يستطبع أن يخفى شراهته فهو دائما ما يعبر بفجاجة عن رغبته فى ابتلاع قطعة من أرض البوسنة).

ويقول عنه أيضا: (يبدو أنه قرأ كتاب هانتنجتون (صراع الحضارات) ووجد سعادة كبيرة في قراءته فهو يتخذ منه سندا نظريا يغذى به شهيته في الاستيلاء على أرض البوسنة ودحر أصحابها المسلمين ... وكان التقسيم طبقا لخط هانتنجتون هو فكرته الثابته التي يدور حيلها وعندما اشتدت ضراوة هجوم الناتو في كوسوفا سنة ١٩٩٩ خرج علينا توجمان باقتراحه تقسيم كوسوفا إلى شقين أحدهما ألباني والآخر صربي ... وكأنه مأخوذ بفكرة التقسيم ظل يكررها في كل مناسبة وبغير مناسبة.

ولكن رغم هذه الصورة القاتمة عن فرانيو توجمان يجد عزت بيجوفيتش في نفسه القدرة على أن ينصف الرجل ولا يغمطه حقه فيما يستحق عليه التقدير ... انظر إليه وهو يبرز لنا الجانب الآخر من صورة فرانيو توجمان يقول: (توجمان هذا ليسا شيئا واحد وإنما اثنان أحدهما لكرواتيا والآخر لبوسنيا والعالم الخارجى ... فإنجازاته لكرواتيا لا تقدر بشمن فقد وضع أساسا قويا لدولة كرواتيا المستقبلية .. دولة ديمقراطية ومتقدمة وكأنه أراد أن تكون دكتاتوريته هى آخر النظم الدكتاتورية في حياة هذه الدولة ... وإنجازاته الأخرى لكرواتيا متعددة ومستمرة ، ثم يستطرد قائلاً :

إن أخطاء توجمان في كرواتيا مؤقتة وقابلة للإصلاح .. أما بالنسبة للبوسنة فالأمر على عكس ذلك تماما فآثاره المدمرة لاتزال قائمة فيها فالفيدرالية التي اتفقنا عليها بتحريضه وتدخله ظلت إلى اليوم شكلا بلا مضمون ، فمدينة موستار ماتزال منقسمة إلى شطرين منفصلين شطر للبشناق وشطر لكروات البوسنة ، وبها دولتان وجيشان منفصلان ونظامان مختلفان في المالية والتعليم والبريد والسكك الحديدية .. وإن بقى الأمل يراودنا في تقدم نحو الوحدة (بعد رحيل توجمان).

## الفيدرالية عند توجمان

كان على عزت يعول كثيرا على الفيدرالية بين البشناق وكروات البوسنة ، فعندما توحدت جهودهم العسكرية كانوا يحققون نتائج باهرة في تحرير أرض البوسنة من الاحتلال الصربي ، حتى كان حصار بنيالوكا معقل القيادة العسكرية المركزية لكراجيتش ... هنا تدخلت أمريكا بإغراء توجمان بمكاسب معينة إذا عمل على فض هذا الحصار وقد فعل ، هذا النكوص من جانب توجمان أضعف مركز البوسنة في مفاوضات السلام التي انعقدت بعد ذلك في دايتون ، ولم يكن هذا الموقف غريبا على توجمان فهو في سياسته الخارجية انتهازي متقلب المزاج لا يؤمن جانبه ، اعتاد على الإدلاء بتصريحات مفاجئة تعبر عن عداء كامن للبوسنة وقيادتها ، كان في باريس وأدلى بحديث إلى صحيفة (لو فيجارو) صرح فيه أن كرواتيا قد منحت مهمة (أوربة) البشناق المسلمين (يقصد جعلهم أوروبين) وأن الفيدرالية قد خلقت الأن أوروبا والعالم معها لن تسمح بقيام دولة مسلمة في أوروبا.

وقد سبب هذا التصريح بلبلة وفتنة كبيرة بين الشعب البوسنوي ، وجاء صحفي من (لوفيجارو) ليسأل عزت بيجوفيتش: (بماذا يعلق على هذا التصريح) ، فكان رده على الوجه الآتي : ( قبل كل شئ توجمان يعلم جيدا أن أوروبا هي التى فرضت علينا دولة مقتصرة على المسلمين وفق خطة تقسيم (أوين-ستولتنبرج) ونحن الذين رفضناها ، ذلك الأن الشعب البشناقي قد اختار دولة بوسنوية موحدة ومدنية ، وقد تابعت هذا الاختبار بإصرار وبلا انقطاع ، أما بالنسبة لأوربة المسلمين ... فدعني أقول لك نحن بلد أوروبي وشعب أوروبي ... وأنا لا أقرر هذا لأن فيه ميزة أو فضلا ... ولكن ببساطة شديدة هذه هي الحقيقة التي لا يستطيع أحد إنكارها .. وأعتقد أنه من الخطأ تقسيم العالم إلى أوربي وغير أوربي فهذه إهائة لبقية العالم وأنا أعلم (من واقع خبرتي) أن بلادا وشعوبا كثيرة في العالم يرفضون هذه التصنيفات المهينة ... وأود أن ألفت نظرك إلى أن كاراجيتش وملاديتش (وأنت تعرف جرائمهم) من الأوروبيين ، وكذلك كان الجنرال الذي دمر (بلا داع) جسر موستار الأثرى .. هو أيضا أوروبي ولكن

كونه أوروبيا لم يمنعه من ارتكاب هذه الجريمة الحمقاء ... أعتقد أن تقسيم الناس يكون بطريقة أفضل إذا قلنا: أناس متحضرون وأناس همجيون برابرة .. هذا هو التقسيم الوحيد الصحبح ، وما سواه ليس إلا إهانة سفيهة .

تعرض عزت بيجوفيتش فى مذكراته للحديث عن الجنرال تبت الرئيس الأسبق ليوغسلاقيا ، حيث نجد فى تصويره لشخصيته هذا التوازن الدقيق والموضوعية التى اتسمت بها كتاباته عن الشخصيات العامة التى عاصرها أو التقى بها ، سأله صحفى عن تيتو وهل ساعد البشناق فى حياته ؟..

وردا على هذا السؤال قال: (أنا لا أحب إخفاء تعاطفى مع هذا الرجل .. صحيح أننى ما أحببت يوما ما أيديولوجيته الشيوعية ولا طريقته فى الحياة وقد اتسمت بالبذخ والرفاهية المفرطة التى تجلت فى جزيرته الساحرة فى البحر الأدرياتيكى (جزيرة بريونى) وفى قصوره واستراحاته المتعددة التى كان يستخدمها فى رحلات صيده وفى أسفاره الكثيرة إلى غير ذلك من مظاهر البذخ ، ولكن كنت أعتقد دائماً أنه إنسان فاضل وأننى لم أخطئ فى هذا الحكم ، هو على الأقل ليس إنسانا سيئا ولا شريرا ... لقد كان شيوعيا ولكنه لم يكن

بلشفياً مفرطا في القسوة ، فإذا كان النظام الشيوعي شيئا بشعا وخاطئا إلا أنه أدخل عليه كثيرا من التعديلات ليكون إنسانيا ومحتملا ، قالوا عنه إنه كان يعشق الحياة وفي تقديري أن من يعشق الحياة لا يكره الناس لأن عشق الحياة وكره الناس لا يتفقان ولا يجتمعان في شخص واحد ، وهناك الزهاد المتقشفون لا بسبب عقيدة في الزهد وإنما بسبب تجارب محبطة في حياتهم ، وهؤلاء لا يستطيعون أو لا يعرفون كيف بحيون حياة حقيقية ومن ثم لا يدعون غيرهم ليتمتعوا بالحياة.

والذبن عرفوا تبتو جيدا قالوا إنه لم يكن استراتيجيا عظيما ولكن لا أحد ينكر أنه كان سياسيا بارزا ، ربما كان أبرز شخصية في منطقة (البلقان) في القرن العشرين ، لقد انقسمت يوغسلافيا من بعده وانهارت ولكن لم يكن هذا خطأه وإنما كانت الهيمنة الصربية المتجذرة في النسيج اليوغسلافي هي البذور التي أدت إلى هذا الانهيار ... ولا شك أن تيتو حاول تقليص هذه الهيمنة ولكنه للأسف خسر المعركة .. ويكننا أن نقول إن الأشياء الخيرة في يوغسلافيا جاءت معظمها من ناحية شخصيته وأما الأشياء السيئة فقد جاءت

من أيديولوجيته، أو كانت موروثة من نظام قبله، أو نقول بطريقة أخرى أنه كان رجلا حسنا على رأس نظام سئ، أو كان سيئا في بداية حكمه (من سنة ١٩٤٤ إلى ١٩٦٦) حيث كانت يوغسلافيا دولة بوليسية يديرها رئيس الشرطة ألكسندر رائكوفييتش، ثم تحسسنت الأوضاع في الأربع عشرة سنة الأخيرة ... ولعل المقارئة تجلى الحقيقة لنا أكثر:

فإذا قارئت يوغسلافيا تبتو بالنمسا مثلا سواء فى مستوى المعيشة أو فى حقوق الانسان تسقط يوغسلافيا ، ولكن بالمقارنة مع بلغاريا ورومانيا وألبانيا أنور خوجا ، تبدو يوغسلافيا بالنسبة لهذه البلاد كأنها أمريكا .

هكذا نرى عزت بيجوفيتش فى أحكامه على الناس يمسك بيزان العدل فى يده فلا ينساق مع الهوى ولا ينحرف مع الغضب والكراهية .. بل يعطى كل ذى حق حقه بلا إفراط ولا تفريط ، كأنه قد تشرب فى عقله ووجدانه روح الآية الكريمة :

﴿ يَا أَيِهَا الذِّينَ آمنوا كُونُوا قوامينَ لَله شهداء بِالقسط، ولا يجرمنكم شنآن قوم على ألا تعدلوا اعدلوا هو أقرب للتقوى ﴾ .

## نماذج متحيزة من بريطانيا

برتشكو مدينة بوسنوية تقع على نهر سافا في الركن الشمالي الشرقى ، كان أغلب سكانها من المسلمين ولكنها تعرضت للتطهير العرقي وشُرد سكانها من غير الصرب ... موقعها استراتيجي وكانت هي المشكلة المستعصية التي بسببها أوشكت مفاوضات السلام في دايتون على الانهيار .. كان صرب البوسنة مستميتين في الاستحواذ عليها لأنها كانت تقع عند بداية عمر أفقى يصل بين شطرى الأراضي المخصصة لهم في خطة التقسيم المقترحة من قبل لجنة الاتصال وكان التحيز الأوروبي لمطالب الصرب نموذجا نمطيا صارخا لإجبار الضحية على الركوع والاستسلام للمعتدى الصربي والخضوع لنطق القوة الغاشمة .

فى ١٣ نوفمبر ١٩٩٥ دعى عزت بيجوفيتش للاجتماع مع وفيد بريطانى مسؤلف من اثنين: آلان تشالتون وبولينا نفيل-جوئز من وزارة الخارجية، لم تحاول بولينا نيفل -جوئز أن تخفى كراهيتها المقيتة للمسلمين وهي تعبر عن قلقها لعدم

التقدم في المفاوضات ثم هددت بسحب قوات الأمم المتحدة من اليوسنة ، وباستعلاء وعجرفة قالت لعزت بيجوفيتش فيما أورده في مذكراته: يجب أن تفهموا أن المجتمع الدولي مستعد للبقاء هنا في اليوسنة فقط في حالة توصلكم إلى اتفاق ... وأي إشارة منى يمكن أن تؤدي إلى انسحاب قوات الأمم المتحدة التي مافتئت تخفف المعاناة عن شعبكم .. بل ستكون العواقب أوخم من هذا إذا لم تصلوا إلى اتفاق فورى ... ثم أضافت : إنها جاءت لتحذيرنا في الوقت المناسب ، يقول عزت بيجوفيتش: (اعتبرت هذا الكلام ضغطا مكشوفا لا مبرر له وأجبتها: (الأجدر بك أن تدافعي عن خريطتكم ... خريطة مجموعة الاتصال .. ولا ينبغي السماح للجانب الصربي أن يحصل على مكافأة للإبادة الجماعية التي اقترفها ... ومع استمرار المحادثات استمر الوقد البريطاني يدافع عن المطالب الصربية في ثمر أوسع .. فاعترضت قائلاً : (المفروض أنكم هنا لمساعدتنا في الحفاظ على وحدة الدولة ولا يصح أن تساعدوا القتلة ... اذهبوا إلى ميلوسفيتش فهو يريد بفارغ الصبر أن ترفعوا عنه الحصار الاقتصادي .. اضغطوا عليه هو لكي يكف عن أطماعه في البوسنة ولا يكن همكم الدائم هو الضغط

علينا بلا مبرر ... ألقيت هذه العبارة الأخيرة بغضب ظاهر .. ومع ذلك استمرت السيدة نفيل-جونز بنفس اللهجة المتعجرفة في التهديد مؤكدة أن أوضاعنا ستكون أسوأ من أوضاع الصرب إذا توقفت المفاوضات ، وأن العواقب بالنسبة لنا ستكون أوخم ... حاولت أن أشرح للوفد أن ميلوسفيتش يريد توسيع الممر حتى يتمكن من فصل جمهورية صرب البوسنة ولا يصح أن تقوم بريطانيا بمساندة الانفصال ... استمر الجدل عنيفا .. وتدخل حارس سيلاجيتش (وزير الخارجية) حيث قال: (لقد ارتكبت صربيا إبادة جماعية وهي التي خلقت هذا الوضع في برتشكو وليس من حقكم الدفاع عن موقفها) وأضفت إلى ذلك قبائلاً: (لقد وافقنا على خطة مجموعة الاتصال بعد أن وافق عليها ميلوسفيتش ... وليس في هذه الخطة أي ممرات ومن واجبكم أن تذكروه بهذا وأن توجهوا تهديداتكم إليه لا إلينا ... لم يعجب الوفد البريطاني هذا الكلام المنطقى فانصرف ساخطا متأففاً).

كان هذا موقفا غطياً ثابتا متكررا تجاه البوسنة المسلمة من قبل العديد من الشخصيات الأوروبية والعالمية ... استأسد الجميع على البوسنة في محنتها الطاحنة ، وأرادوا هزيمتها

واستسلامها أو استئصالها من الوجود كما يفعلون اليوم بالفلسطينين ، لولا الوقفة البطولية لشعب البوسنة وقيادته الصلبة التي استمسكت بالمقاومة والإيمان بنصر الله مهما طال أمد المعاناة.

## المثقفون المحايدون

لم يخذل البوسنة أناس من خارجها فقط بل خذلها أيضا فئة من أبنائها المثقفين أصيبوا بضمور شديد في حاسة الانتماء الفطرى فصنعوا لأنفسهم هوية زائفة وانتماءات أنانية من صنع أوهامهم وضلالاتهم ... وهنا ينبهنا عزت بيجوفيتش إلى حقيقة بسيطة وإن كانت تنطوى على معانى إنسانية خالدة عندما يقارن بين ضلال هذه النخبة وبين سلامة الفطرة التي يعبر عنها الأطفال بعفوية مطلقة .

اعتاد عزت بيبجوفيتش وهو رئيس للجمهورية والحرب دائرة أن يزور مدرسة ابتدائية في سراييفو من حين لآخر ويتحاور مع الأطفال في فصولهم وكان يقارن بين أفكار هؤلاء الأطفال وبين أفكار بعض المشقفين ويجد أن أفكار هؤلاء الأطفال يرجح أفكار المشقفين ... وفي هذا يقول: (قد لا يوافقني في ذلك بعض الناس ولكن هذه مشكلتهم فأنا أجد الأطفال رؤيتهم شديدة الوضوح فيما يتعلق بوطنهم البوسنة وعن الشعب الذي ينتمون إليه هذه المفاهيم واضحة في عقولهم

وضوحا لا لبس فيه ... بينما أسمع من بعض المثقفين ثرثرة يقال فيها: أنا محايد .. الحرب لا تعنينى .. أنا فوق هذا كله .. هؤلاء المثقفون المحايدون دائما فوق شئ ما .. خارج شئ ما .. حتى مع هذا الصراع الدموى الذى قتل فيه الأطفال واغتصبت النساء هم محايدون .. فهل يمكن أن يكون لأى إنسان حق فى الحياد أمام هذا الوضع المأساوى ؟..

هذا وقت نضال لا وقت حياد وسلبية .. فالخير والشر لم يتصادما بمثل هذا الوضوح الشديد .. حتى الأعمى يستطيع أن يميز بين هذا وذاك .. ولكن هؤلاء المثقفين محايدون فيا للعار!) ...

لهؤلاء المتقفين المحايدين قصة أخرى فى البوسنة فهم لم يكونوا مناضلين أو ثائرين فى يوم من الأيام بل كانوا أبواقا تردد أفكار السلطة الحاكمة ويصفقون للنظام أينما اتجه ولكنهم يدعون لنا اليوم أنهم كانوا دائماً ثائرين ومناضلين والغريب أنهم لا يكفون عن الكلام ولكن يدورون فى دوائر مغلقة حول مشكلات الحرب والقتل والاغتصاب ولكن لا يستطيعون أن يصرحوا يوضوح: من الذى يقتل ؟.. من الذى بطلق الرصاص ؟.. من الذى يغتصب ؟.. من المعتدى ومن الضحية ؟..

يقول عزت بيجوفيتش:

مع أمثال هؤلاء بحالهم الذي هم عليه لن نصل إلى شئ ... ولكن لحسن الحظ -رغم كثرتهم- ليس لهم تأثير كبير) .

هؤلاء المشقفون المحايدون بعد دايتون وبعد ترسيخ النفوذ الأمريكي الأوروبي لم يعودوا محايدين فقد أصبحوا يمثلون المعارضة ويتجرءون على الهجوم والنقد لحكومتهم البوسنوية ، وقد تبنوا كل المقولات الأجنبية عن الإسلام والمسلمين ، وأصبحوا أداة نشطة في إطلاق الأكاذيب والافتراءات على حزب العمل الديمقراطي وعلى الرئيس عزت بيجوفيتش وعلى أسرته .

## السياسيون ومكانهم

عزت بيجوفيتش سياسى من نوع متفرد فهو يكره التكلف والتظاهر والنفاق وكلها عملة متداولة فى أوساط السياسين ، وأثناء محادثات السلام فى دايتون كثرت اللقاءات السياسية والاجتماعات غير الرسمية وحفلات العشاء الرسمية وقد شعر حيال هذا كله بمقت شديد ، فقد بدا له أنه ليس طبيعيا أن تأكل وتحاول تبادل أطراف الحديث مع أناس ليسوا بأصدقاء ، يقول فى هذا :

(لقد احتجت وقت طويلا لكى أفهم أن الابتسامات والتحيات السياسية لا تعنى شيئا حقيقيا على الإطلاق، فقد يبتسم إليك شخص ابتسامة عريضة تظنها مخلصة بينما هو يوقع عليك حكما بالإعدام).

ومن احتكاكه بعدد كبير من السياسيين في العالم اكتشف أنهم يفتقرون إلى العبقرية ، بل لا تجد فيهم الرجل الذي يحوز على إعجابك ويأسر مشاعرك بسجاياه ..وهو يرى أن العباقرة الحقيقيين لا يوجدون إلا في مجالات العلوم والفنون ، أما

السياسيون سواء كانوا صغارا أو كبارا فيمكنك أن تصنفهم في مكان وسط بين العبقرية والغباء وإنما يتميزون بعضهم عن بعض بقروق هائلة في الغرور والطموحات.

## سلامظالم

بعد انتهاء محادثات السلام والتوقيع على اتفاقية دايتو في ٢١ نوفمير ١٩٩٥ وجه حديثا إلى شعب البوسنة قال فيه:

"قد لا يكون هذا سلاما عادلا كما تمنيناه .. ولكنه أكثر عداله من استمرار الحرب .. في وضع كهذا الذي وجدنا فيه وفي عالم كهذا العالم لم يكن في الإمكان أن نتوصل إلى سلام أفضل من هذا .. إن الله شاهد علينا أننا قد فعلنا كل مافي وسعنا وطاقتنا لكي نقلل من حجم الظلم الواقع على شعبنا وعلى بلادنا ثم يضيف "ولدي عسودتي من دايتون سألني صحفي بوسنوي من صحيفة ليليان عن معنى عبارتي (في عالم كهذا العالم"؟..

فأجبته: ( إنه عالم يمكن فيه أن تشن حربا ظالمة وتفرض سلاما غير عادل!) ...

# لقاءاته الصحفية وتصريحاته

عندما يتحدث البعض عن قدوم المنقذ الأمربكي لتخليصنا من طغيان الأنظمة السياسية واستبدادها ولنشر الديمقراطية ونور الحضارة ، فيجب أن نتوقف قلللا لفحص قدر الصدق في هذه الرسالة ، فلا شك أننا في أمس الحاجة إلى الديمقراطية والعدل ونور الحضارة ، ولكن هل هذه بضاعة قابلة للتصدير ؟ وهل تصدرها لنا أمريكا بلا مقابل ؟ وهل أوقت أمريكا بوعودها لأى شبعب مسلم ؟..على مثل هذه الأسئلة يجيب على عزت بيجوفيتش في مذكراته ويشرح لنا تجربته مع أمريكا والدول الأوروبية فيما يتعلق بتنفيذ اتفاقية دايتون للسلام، فقد نشطت هذه الدول في تنفيذ الشق العسكري والسياسي الذي بضمن وقف الحرب وتأمين وجود القوات الأجنبية والإدارة الأجنبية على أرض البوسنة ، أما الشق المدنى من الاتفاقية الذي يشتمل على إعادة إعمار البوسنة وإعادة اللاجئين إلى ديارهم وتسليم مبجرمي الحرب إلى المحكمة الدولية الخاصة بذلك في لاهاى ، كل ذلك لم يتحقق منه إلا القليل .

فبعد ثمانية أعوام لم يعد من المسلمين إلى ديارهم إلا ٢٪ فقط ببنما عاد كل اللاجئين الصرب والكروات إلى المناطق التي يسيطر عليها المسلمون ، ولاتزال القوات الدولية تماطل في إلقاء القبض على أكبر المجرمين المستولين عن التطهير العرقى في البوسنة وعلى رأسهم رادوفان كراجيتش وقرينه الجنرال ملاديتش ، وما نسمع عنه أو نراه على شاشة الفضائيات العالمية من وقت لآخر عن المطاردات وتفتيش أماكن يشتبه في وجودهما بها ليس إلا سيناريوهات تضليل للرأى العام العالمي ، ذلك لأن هناك موقفا أوروبيا ثابتا في هذه القبضية ، ومن يتشكك في هذا عليه بالإطلاع على مذكرات ربتشارد هولبروك المفاوض الأمريكي صانع اتفاقية دايتون في كتابه (لإنهاء حرب) To End a War الصادر سنة ١٩٩٨ ، أما إعادة إعمار البوسنة فلم يتحقق ، ولعل هذا كان هو السبب الرئيسي في استقالة الرئيس على عنزت بيجوفيتش من منصبه فقد كانت الإشارات تصله واضحة بأنه مادام هو في قيادة شعب البوسنة فلن يكون هناك إعمار، وكان التحريض الأجنبي للمعارضة الشيوعية والعلمانية

وحملات الهجوم والافتراءات على حكومة عزت بيجونيتش وحزبه تتم بتنسيق مفضوح بين الأجنبى وبين القوى المحلية الطامحة إلى السلطة ، ولأنهم وضعوا قضية إعادة إعمار البوسنة ومصالحها في كفة ووجود عزت بيجوفيتش في الحكم في الكفة الأخرى ، وقد آثر الرجل مصالح بلاده وضحى بالسلطة ، وحمد الله أنه تخفف من مسئولية أرهقته وتركت بصماتها قاسية على قليه وصحته وحياته .

# تجربته مع الأجنبي

لقد استجاب عزت بيجوفيتش لجهود السلام الأمريكية لكى يضع حدا لنزيف الدم الذى تعرض له شعبه ، وقبل بوجود قوات أجنبية على أرض بلاده كضرورة لا بديل عنها، وكان كارها لذلك أشد الكراهية ، وفى هذا يقول : (كثيرا ما حدثت نفسى .. وصرحت فى مناسبات عديدة أننى رغبت فى شئ وكرهته فى نفس الوقت ، ألا وهو وجود قوات أجنبية فى البوسنة .. فالأجانب يساعدونك فى أول الأمر ثم يتحولون إلى قوة مسيطرة مستبدة .. وهم فى هذا ينفذون برامجهم وما يتفق مع مصالحهم وأهوائهم ، ويضربون عرض الحائط بمصالحك ولا يقيمون وزنا للمواثيق والوعود التى قطعوها على أنفسهم ودسا أو عبرة .. وتلك تجربة على عزت بيجوفيتش لعلنا نستخلص منها درسا أو عبرة .

أعود إلى الخط العام في تقديم مذكرات صاحب السيرة لنكتشف أبعادا أخرى من شخصيته المتعددة المواهب .. وسوف نجد -بهذا الصدد- في لقياءاته الصحفية وفي تصريحاته أمام المحافل الدولية ثروة فكرية وجرأة نادرة في الحق .. وهي جرأة مقرونة بالحكمة والفهم العميق للقوى والأفكار التي تحرك هذا العالم .

## مع عبدالله سيدران

نبدأ بسلسلة من اللقاءات معه .. أجراها صحفی شاعر وكاتب سيناريو مرموق فی البوسنة هو عبد الله سيدران .. نُشرت حلقات هذه السلسلة فی مجلة (سراييفو سلوبودنا بوسناً) فی ثلاثة أعداد بتواريخ ۱۱ و۲۵ أغسطس و۸ سبتمبر ۱۹۹۳ م .

سأله في البداية عن أصوله الأولى وما قيل عن انتسابهم الى الله المراد وفيم كانت هجرتهم منها وإلى أين ٢٠٠

وقد أكد عزت بيجوفيتش أن بلجراد بالفعل كانت هى موطن أجداده الأول وقد استقروا فيها حتى سنة ١٨٦٨م، عندما ثار الصرب ضد القوات العثمانية واستولوا على بلجراد لينكلوا بالمسلمين وبطردوهم منها ، فتشتتوا في الآفاق، وتوجهت مجموعة اللاجئين الذين رافقوا أجداد عزت بيجوفيتش إلى موقع للإيواء في شمال شرق البوسنة .. كان مجرد موقع مؤتت للإيواء في أرض منحها لهم السلطان العثماني عبد العزيز، تحول إلى بلدة معمورة باسم (العزيزية)

ثم تغير الاسم بعد ذلك إلى (ساماتشر) ، ولهذه البلدة قصة مثيرة في حياة عزت بيجوفيتش يقول فيها: (... بعد مقتل فرديناد ولي عهد النمسا في سراييفوا سنة ١٩١٤ على يد إرهابي صربي أخذ النمساويون عددا كبيرا من الصرب من مختلف المدن البوسنوية رهائن فيما عدا (ساماتش) ، ذلك لأن جدى - وكان عمدة للبلدة - رفض تسليم أربعين شابا صربيا إلى السلطات النمساوية ووضعهم في حمايته ، وكان لهذه الوقفة الإنسانية الشجاعة من جدى أثر في إنقاذ حياتي بعد ثلاثين سنة ، ففي سنة ١٩٤٤ اختطفتني عصابة الشتنك الإرهابية (وهم من القوميين الصرب) وكانت تنوى قتلى .. ولكن جاءت مجموعة من الصرب للتدخل والحيلولة دون ذلك حيث قصوا على الكولونيل (كيزيروفتيش) قائد الشتنك قصة جدى الذي قام بحماية أربعين صربيا ودافع عنهم ضد القوات النمساوية سنة ١٩١٤ م ... وحثوه على أن يقوم هو أيضا برد الجميل ... والحمد لله خرجت من المعتقل هذه المرة ورأسى فوق كتقى).

### قراءاته

سأله سيدران عن قراءاته في السجن وعن اهتماماته الأدبية والفلسفية ؟ .

فقال: (كان من حسن حظى أو من سوئه -الأأدرى - أننى قرأت كثيرا جدا .. وقد تبين لى فيما بعد أن كثيرا مما قرأته من كتب الفلسفة كان عديم القيمة أو كان يمكن الاستغناء عنه بتعلم لغة أجنبية فذلك أجدى (مثلا) من قراءة كتب الفلسفة الهندية ...) .

## البشناق والبوسنة

وفيما يتعلق بالإعلام قال سيدران: حزنت لأنك ياسيدى الرئيس وافقت على إنشاء محطة تليفزيونية جديدة خاصة بالبوشناق (وهو الاسم التاريخي لمسلمي البوسنة) .. وسألت نفسي: هل هذا في صالح البوسنة أم اتجاه يمكن أن يؤدي إلى تمزيقها ؟..

عزت بيجوفيتش: تخطئ إذا وضعت البوشناق والبوسنة على طرفى نقيض، وأن تعتقد أن أى زيادة فى طرف تؤدى بالضرورة إلى نقص فى الطرف الآخر!..

هناك أناس يعتقدون أن إضعاف البشناق يؤدى إلى بوسنة أقوى .. وهذا غير صحيح .. فبوسنة قوية موحدة وديمقراطية لا يستلزم شيئا من ذلك ، هؤلاء الناس يرون أنه من الأفضل أن ينسى البشناق عقيدتهم وماضيهم وحتى أسماءهم ففى هذا تقوية للبوسنة .. وهو غير صحيح أيضا، وإنما العكس هو الصحيح : إن شعبا من البشناق الأقوياء الواعين هو العمود الفقرى لدولة البوسنة والهرسك .. وهو الضمان الأساسى لإنقاذ البوسنة في مواجهة الأطماع التوسعية من الدولتين

المجاورتين الشرقية (صربيا) والغربية (كرواتيا) ... وهو الذي سيأخذ البوسنة والهرسك تدريجيا في طريق الوحدة .. البشناق هم الضمان بأن الستار لن يسقط على دولة البوسنة ...

سيدران يعترض على شعار حزب العمل الديمقراطى الذي يقرل: (في عقيدتنا وعلى أرضنا) ويرى أن هذا الشعار يتناقض مع فكرة البوسنة الموحدة متعددة الأعراق - ثم يسأل: أريد تعليقك على هذا .. كيف تنسجم الوحدة مع الحديث عن (الدين والأرض) كما في شعار الحزب.

عزت بيجوفيتش: آسف أنك تبدأ من افتراض خاطئ ... فأنت تفترض أن حزبنا هو البوسنة بينما الحقيقة أنه أحد الأحزاب البوسنوية وإن كانت تركيبته بوشناقية .. ونحن لا نخفى هذه الحقيقة .. ولكننا نؤمن أن سنوات من العمل المشترك بين البشناق والعناصر الوطنية الأخرى من صرب البوسنة وكرواتيا سوف تنبثق الوطنية البسنوية بمجموعة من القيم المشتركة تكون أساسا للوحدة .

## مستقبل البوسنة رؤية وواقع

سيدران: سيدى الرئيس .. أرجو أن تتحدث عن شخصية على عزت بيجوفيتش التاريخية وأعماله .. هل تتذكر مقولتى أن عزت بيجوفيتش سيكون شيئا إذا نجا البوشناق وبقبت البوسنة، وسيكون شيئا آخر إذا اختفيا من وجه الأرض!..

عزت بيجوفيتش: لا أحب أن أتحدث عن شخصية على عزت بيجوفيتش وأعماله، ولكنى أحب أن أتحدث عن البوسنة ومستقبلها .. وفي هذا أقول لك باطمئنان (إنني أعتقد أن فكرة البوسنة ستفوز وتبقى .. أومن بذلك لأسباب ثلاثة :

١- أن قوة الشعب البشناقي وقوة البوسنة في نمو مطرد .

۲- أن صربيا ستبقى فى حالة ضعف واضطراب لفترة طويلة
 ٣- التحول الديمقراطى بكرواتيا يتقدم بخطى ثابته ومعنى هذا أن الدولتين القويتين المجاوتين الطامعيتين فى التوسع بالبوسنة لن يكون لهما أثر فعال ، ومن ثم لن تستطيع صربيا تدمير البوسنة ولن تريد كرواتيا تدميرها ...

بكلام آخر أقول: إن غو قوتنا الداخلية في إطار صربيا ضعيفة وكرواتيا ديمقراطية من الخارج هي رؤيتي وتصوري التاريخي الذي أراه يتحقق أمامي في هذه المنطقة .. في هذا الوضع التاريخي سوف تبقى البوسنة وسوف تؤكد نفسها تدريجيا كدولة ديمقراطية موحدة.

سيدران: ماذا عن رؤيتك للبوسنة سنة ٢٠٣٠م ٢٠.

عزت بيجرفيتش: كيف يتسنى لى معرفة ماذا سيحدث بعد ثلاثين أو أربعين سنة قادمة ... ولكن البعض يؤكد أن تغييرات هائلة ستحدث في العالم .. وأعتقد أن أوروبا ستكون مقاطعة واحدة وأن الشرق الأقصى سيكون مركز العالم ... وأن أمريكا ستفقد سيطرتها في العالم بسبب سقوطها الأخلاقي .. وهذا هو السياق العالمي الذي ستعيش فيه البوسنة ... ولكني لا أعتقد أن التأثير القادم من بعيد سيكون على مستوى التأثير المباشر لجاريها الصربي والكرواتي سيكون على مستوى التأثير المباشر لجاريها الصربي والكرواتي من نفسها دولة ديمقراطية حديثة بينما ستبقى صربيا ضعيفة لزمن طويل ، وفي هذا المناخ ستجد البوسنة فرصتها في البقاء والنمو كما سبق أن أشرت .

# الإسلام والأصولية

في محاضرة ألقاها عزت بيجوفيتش أمام الجمعية الألمانية للشئون الخارجية في بون بتاريخ ١٧ مارس ١٩٩٥م فقرات لفتت نظرى بشدة يقول فيها: (أحب أن ألفت النظر إلى حقيقة وجود قوى فاشية على جانبي البوسنة (في صربيا من اليمين وفي كرواتيا من اليسار) وهؤلاء جميعا يفخرون بتبني مفاهيم قومية ضيقة (دين واحد وحزب واحد) ... وتهب علينا من الجانبين رياح تريد أن تطفئ هذه الشعلة الصغيرة التي أضأناها في أرض البوسنة التي تحررت ، والجميع يهاجمون ما يصفونه بأنه (أصولية إسلامية) ، ويزعمون أنهم يقومون بدور الدفاع عن أوروبا من الخطر الإسلامي .. ولعل هذه فرصة مناسبة من حيث المكان والزمان لإلقاء الضوء على ما يسمونه بالأصولية الإسلامية في البوسنة ... غير أني أود أولا أن أنبه إلى حقيقة هامة وهي أنه لا ينبغي لكم أن تسمحوا لهؤلاء الناس بالدفاع عنكم حتى لوكان هذا متعلقا بالأصولية الإسلامية ... فأنا لا أظن أن أوروبا قد انحطت إلى درجة أن تتبرقع من الذين دمروا الأماكن المقدسة والآثار الثقافية

والتاريخية ... أن يقوموا بحماية أوروبا من أي شئ ..

نعم يوجد في البوسنة إسلام ولكن ليس فيها أصولية ، فإذا كان هناك من لا يستطيع أن يفرق بين الإسلام والأصولية فتلك مشكلته الإدراكية ... لقد استيقظ الدين بعد خمسين عاما من القمع الشيوعي في نفوس الناس ، وهذه العملية جزء من اليقظة الوطنية للشعب البوشناقي وسوف تستمر ... ولكن الإحياء الديني في البوسنة لن يكون منظرفا راديكاليا لأنه إحياء طبيعي وحر ، وقد أدى دورا إيجابيا في أنسنة صراعنا في سبيل الحرية ، فالدين يؤكد الفرق بين الخير والشر . . بين ماهو حلال ومباح وما هو حرام .. وكان كل ما حل بنا من ظلم ودمار يدفعنا لانتقام لا ضابط له ولكننا بحمد الله لم نتورط في غواية الانتقام، بل انتصرنا عليها بفضل استمساكنا بعقيدتنا الدينية ... فهل هذه أصولية ؟؟..

هذا التضليل الذي يخلط بين الإيمان وبين الأصولية لايزال معلقا في هواء البوسنة بفضل الصمت والقبول المتبادل بين المعتدى والغرب، فالمصلحة واحدة وإن اختلفت الأسباب، أما مصلحة المعتدى الصربي فهي أن يحول بين الغرب وبين أن يقوم

بواجبه فى مساعدة البوسنة باستخدام خدعة الأصولية الإسلامية ، ومصلحة الغرب هى أنه وجد مبررا لسلبيته ونكوصه عن القيام بواجبه الإنسانى نحو البوسنة المعتدى عليها) .. فى هذا المقام ضرب عزت بيجوفيتش مثالين أجتزئ بواحد منهما له دلالة خاصة قال:

نشب خلاف فى سوق سراييفو حول أماكن بيع لحم الخنزير وضرورة فصلها عن أماكن بيع اللحوم الأخرى (الحلال) ، وطار الخبر إلى الصحافة الغربية فاستشاطت غضبا وأفاضت فى خطورة هذا التوجه من جانب المسلمين وظلت تضخ التحقيقات والتصريحات لعدة أيام وتضخمت قصة الخنازير وأخذت من الاهتمام أكثر بكثير عما أخذته من قبل معسكرات الإبادة الصربية التى اختفى فيها آلاف الناس الأبرياء ولم يبق منهم خلف الأسوار الشائكة سوى هياكل عظمية . . فهل هذا معقول ؟!..

# مسلم وأوريي

في آخر المحاضرة قال على عزت بيجوفيتش: (اسمحوا لى في نهاية هذه المحاضرة ببعض ملاحظات شخصية .. لقد جئت هنا بصفة وظيفتي الرسمية كرئيس لجمهورية البوسنة ... ولكن لماذا لا أقولها بصراحة أنني أيضا جئت كمسلم من البوسنة فأنا أشعر أنني مسلم قدر شعوري بأنني أوروبي ، ولا أظن أن أحدهما يستبعد الآخر ... وأنا لا أرى وجود اختلافات بين الناس أو بين الحضارات مما لا يمكن معه التواصل والتوافق فإذا كانت كل حضارة هي بصفة أولية مجموعة من القيم .. في التحليل النهائي قيم أخلاقية يعتنقها أصحاب حضارة ما، إذن في مقدرونا أن نتحدث عن إمكانية وحدة الحضارات ... هذه القضبة بالنسبة لي هي قضية المساواة الإنسانية .. وفي القرآن آية تقول: ﴿ تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم ﴾ والدعوة هنا موجهة إلى اليهود والنصاري ولذلك أدعوكم أن تسقطوا دعوى إقامة الحواجز الصناعية (أو العدائية) بين المسيحية والإسلام .. بين الشرق والغرب .. ثم دققوا النظر لكى تروا تلك التعصبات الكامئة وراء الأنانية والظلم الغربيين

.. أكثر من هذا سوف تدركون أن كثيرا من الاختلافات التي ترونها وتستشعرون فداحتها ليست اختلافات جوهرية ، وإنما هي وليدة اختلافات في المستوى الثقافي والنمو الاجتماعي .. إنني مسلم أوروبي وأشعر بارتياح كامل إزاء هذه الحقيقة) .

## ما أنا إلا رئيس انتخبه الشعب:

فى مقابلة مع صحفى من مجلة (دانى) الأسبوعية الصادرة فى سراييفو بتاريخ ١١ ديسمبر ١٩٩٤ ، كانت الحرب فى البوسنة على أشدها وقد بدأ كفة قوات المسلمين تُرجح ، إذ استطاعت أن تقتحم معاقل الصرب وتحقق انتصارات ملحوظة وتحرر كثيرا من أراضى البوسنة .. هذه الانتصارات لم يكن أحد يتوقعها من المراقبين الدوليين بل بدت وكأنها معجزات .

سأل الصحفى: سيدى الرئيس .. قيادتك العبقرية للشعب البشناقى لا جدال فيها فلست رئيسا لحزب ولا رئيسا للجمهورية فقط ولكنك أصبحت رمزاً للشعب البشناقى .. ومع ذلك أغامر وأسألك: ماذا بعد على عزت بيجوفيتش ؟.. إننى أسألك هذا السؤال وأنا أعلم أن لك محبين كثر كما أنك لك كارهون ، ولكنهم جميعا مجمعون على أنك غثل أحد العوامل الحاسمة في الدفاع عن الشعب البشناقي والحفاظ على .

عزت ببجوفيتش: أظن أنك تبالغ كثيرا فأنا مجرد رئيس

اختاره الشعب في انتخاب حر ... وأعرف بالضبط ما يعنيه هذا الاختيار ومسئولياته .. إنني أشعر من كلامك بالإطراء ولكن هناك ما يبرر شعورى بالحزن وربما الغضب أيضا .. فأنا أخالفك في فكرة أنتى على هذا القدر من الأهمية بالنسبة للدفاع عن الشعب البشناقي . . وأحمد الله أن هذا غير صحيح .. لقد خرج الناس بالآلاف يقاتلون ويدافعون عن وطنهم ضد العدوان .. نعم لقد جعلت ذلك عليهم أيسر ، ولكنهم كان في استطاعتهم أن يحاربوا بدوني وسوف يستمرون في القتال من بعدى .. لقد كنت دائما مساكدا من هذا في أكسور سنة ١٩٩٢ .. وكانت هذه أول مرة ذهبت أطوف فيها بالبوسنة كلها وكانت الحرب مشتعلة في كل مكان .. وكنت أكرر هذه الجولة من وقت لآخر .. لقد استطاع المقاتلون البشناق في (جراداكاتش) أن يهرموا أعداءهم في توفسمسر ١٩٩٢ ويحررونها ، فماذا فعلت لهم ؟ . . القليل . . أما هم فقد قاموا وحدهم بالتخطيط والدفاع وانتصروا ... وكذلك بالنسبة لإعادة بناء صناعتنا العسكرية .. كانت كلها بجهود ومبادرات عبقرية من قبل مجموعات محلية وبدون كثير من مساعدة .. كنا نقوم بالتنظيم والتشجيع وقليل جدا من المساعدات .

### بين الحرية والتطرف

تحدث الصحفى عن الانهامات الموجهة إلى حزب العمل الديمقراطى (أى حزب عزت بيجوفيتش) وكيف أن البريطانيين يدعون إلى تصفيته على أساس أنه حزب قومى متطرف شأنه في هذا شأن الحزبين الآخرين: حزب الصرب وحزب الكروات ... وكان رد عزت بيجوفيتش موجزا بليغا قال: (لم يكن في حزب العمل الديمقراطى تطرف ولن يكون مادام ظل الإسلام حرا في البوسنة ... إما إذا لاحظت حالات فردية من التطرف فهذا أمر عادى يحدث في كل بلاد الدنيا .

قال الصحفى معقبا : إذن بماذا تفسر زيادة عدد الوهابيين (السلفيين) وأولئك الذين يؤيدون طالبان علناً !؟..

عزت بيجوفيتش: فهمى للإسلام واضح ومعروف وهو مختلف عن فهم هؤلاء الناس، فأنا لا أعتقد أن المرأة يجب عليها أن تغطى وجهها بل إننى أعارض هذا .. وقد زرت الحرم المكى فلم أشاهد امرأة تغطى وجهها إلا نادرا، فلماذا تغطى المرأة وجهها في سراييفو ؟..

... إننى لا أعرف أن في البوسنة كثيرا من الوهابين ...

وماداموا لا يستخدمون وسائل غير قانونية فهم أحرار في بلاد حرة .

ثم وجمه الكلام إليه شخصيا قال: إذا كنت باسيد (بتشانين) تقول وتكتب وتعارض كما تشاء، فلماذا لا بفعلون هم أيضا بنفس الحرية؟

هذه الآراء تصبح موضع اهتمام السلطات فقط عندما يبدأ أصحابها يفرضون آراءهم بالقوة واستخدام العنف .

### التحول المذهل

في لقطة واحدة قصيرة يُطوى تاريخ البوسنة في مائة عام حتى اللحظة الراهنة حيث وقع الانقلاب الأخير .. يقول عزت بيجوفيتش: (خلال مائة عام تحت أنظمة أوروبية عانينا بسبب إسلامنا ، وكان التدمير المنظم موجها نحو هويتنا ، حتى لم يبق منها إلا بقايا وأطلال ، إلا أننا بعد نشوب هذه الحرب استعدنا هويتنا وعدنا إلى جذورنا الإسلامية الأولى ، لذلك لم يعد هناك سبب ولا يحق لنا أن ننظر إلى المستقبل بيأس .. لعل العدوان الغاشم الذي وقع علينا كان عقوبة إلهية لتفريطنا في جنب الله .. ولكننا جاهدنا جهادا كبيرا لاستخلاص حريتنا وقد كافأنا الله بالنصر .. إننا اليوم نؤمن أن الأمم القوية وحدها هي التي تُصاب عِمن كبيرة .. وهي وحدها التي تعتبصم بمبادئ الأخلاق ، والإخلاص لهويتها ، وتظل مع ذلك مفتوحة على العالم في أحلك الظروف .. وهذا ما أغناه لشعبى وللمسلمين في هذا العالم.

## الإسلام والحضارة الغربية

وفى حديثه عن العلاقة بين الإسلام والحضارة الغربية يقول: (بواجه المسلمون اختيارا صعبا ينبغى عليهم أن يتجنبوا فيه اختيار أحد طرفين متعارضين: الرفض التام للحضارة الغربية أو اتباعها اتباعاً أعمى فكلاهما خطر على نفس المستوى، ذلك لأننا إذا لم نتعاون بإيجابية فإن ضعفنا سوف يمتد إلى ما لا نهاية ، وإذا قبلنا هذه الحضارة بلا تمييز بين ما فيها من خير وشر فسوف نخسر هويتنا .. نحن لا نستطيع أن ننعزل ونقطع أنفسنا عن العالم ، ويجب علينا أن نهتدى فى هذا بقول نبينا الكريم: (الحكمة ضالة المؤمن أنى وجدها فهو أحق بها).

كما يجب أن نعى حقيقيتين ربا يغيبان عن أذهاننا: الحقيقة الأولى هى أن هذه الحضارة هى نتاج مشاركة عالمية لعدد كبير من العلماء ينتمون إلى قوميات وأديان مختلفة ، والثانية هى أن قوة الغرب ليست فى اقتصاده وقوته العسكرية فحسب ، فهذا هو الجانب الخارجي منها ، ولكن القوة الحقيقية للغرب تكمن فى النقد الفكرى ، وهذا ما ينبغى أن نفهمه وأن غارسه فى حياتنا .

ويحذر عزت بيجوفيتش مما سماه بالتقليد الطفولى للمظهر الخارجى للحضارة الغربية لأن هذا المظهر يحمل فى طيا بطانة ثقافية غير مشهودة ، ولكنها ممزوجة بكراهية عميق واحتقار شديد للإسلام والمسلمين موروث من زمن الحروب الصليبية .. وهذا ما يفسر لنا كيف أن أبناءنا عندما يحتكون بهذه الحضارة وينبهرون بها يشعرون بعقدة النقص تجاهها ويتشربون روح العداء للإسلام وقيمه وتاريخه ومن ثم ينشأ عندنا ذلك الصراع الأزلى بين دعاة الحداثة والتبعية للغرب وبين المحافظين المتصلبين على التقاليد .. وقد مزق هذا الصراع كثيرا من المجتمعات المسلمة وأدى إلى نتائج كارثية .

# فكرتان جديدتان في أوروبا

يلفت عزت بيجوفيتش أنظارنا إلى فكرتين كبير تترددان في الثقافة الأوروبية المعاصرة ويدعونا إلى أن نشأ فيهما بعناية شديدة ، تتعلق الفكرة الأولى بما يسمى (المجت المفتوح) كما تحدث عنه كارل بوبر في كتاب له بهذا العنم وجعل من أهم أركانه : حرية الفرد وحرية الفكر والنه الشخصى ، وحق الإنسان في نقد المؤسسات السياسوالتبادل الحر للأفكار ، يقول عزت بيجوفيتش : (لست أول مبادئ الإسلام وقيمه ما يحول بين المسلمين وبين الاشتر في تنمية المجتمع المفتوح بهذا المعنى ، على الأخص أن آر بوبر تحث على التسامح وعلى محاربة التوجهات البربرية ، أوروبا والتي طالما وجهت ضد المسلمين في هذه القارة .

أما الفكرة الثانية فيطلق عليها اسم (النهضة الأوروبالثانية) كما يدعو إليها الفيلسوف الألماني (وايتساك weizsacker وتختلف هذه الفكرة عن النهضة الأوروبالأولى التي حصرت مصادرها في الحضارتين الأوربية

اليونانية والرومانية في أنها تتوجه إلى عوالم وثقافات خارج أوروبا، هذا التحول الجديد نحو الخارج يجعل للفكر الإسلامي موضعا محتملا في إطار الاهتمام الأوروبي، ولذلك فنحن مدعوون للقيام بجهد إيجابي مخلص في تقديم الإسلام وتقريبه من الاهتمام والمزاج الأوربيين، وفي هذا المجال يسوق عزت بيجوفيتش الآية القرآنية:

﴿لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجاً ، ولو شاء الله لجعلكم أمة واحدة ، ولكن ليبلوكم فيما آتاكم ، فاستبقوا الخيرات ، إلى الله مرجعكم جميعا فينبئكم بما كنتم فيه تختلفون ﴾.

ويعلق على هذه الآية بقوله: (نحن لا نستطيع أن نستبق الخسيسرات إلا عندما نقسوى هويتنا ويزداد وعينا بها ... فالمسلمون الواعون وحدهم هم القادرون على الأخذ والعطاء (والحوار) دون أن يلقوا بقيمهم الإسلامية وراء ظهورهم .

# مسلم وأوريي

فى لقاء صحفى مع مندوب صحيفة (شتيرن) الألمانية بتاريخ ٥ نوفمبر ١٩٩٤م سأله قائلا: السيد الرئيس أنت معروف كمسلم حريص على التقاليد الأوروبية والتسامع الأوروبي وأنك منفتح على العالم بأسره ، ولكن هناك تقارير صحفية تزعم أن هناك أسلمة جارية في البوسنة والهرسك فهل هذه مجرد شائعات ؟..

أنظر إلى إجابة الرجل الذى يفهم العقلية الأوروبية وكيف يخاطبها لا بلغة الاعتذار والتبرير المهين وإنما بمنطق المواجهة الحكيمة قال:

(سوف أكون شديد الصراحة وأقول لك: لا ليست هذه شائعات بل حقيقة - وتفسيرها أن العودة إلى الدين أصبحت ظاهرة عالمية في كل مكان قمع فيه الشيوعيون الدين على مدى خمسين إلى سبعين سنة .. نعم هناك أسلمة في البوسنة -على حد وصفك- وهي صحوة إسلامية ، بقدر ما فيها صحوة أرثوذكسية وكاثوليكية ، ولكن الفرق هو أن عودة المسيحيين إلى دينهم لم تلفت انتباه أوروبا المسيحية وهو أمر أفهمه ولا

ألومها عليه ، أما عودة المسلمين إلى دينهم فقد اعتبرته أمر مفزعا .. أود فقط أن أصحح لك في نقطة واحدة وهي أن تسامحي ليس مرده إلى أنني أوروبي، وإنما مصدره الأصلي هو الإسلام ، فإذا كنت متسامحا حقا فذلك لأنني أولا وقبل كل شئ مسلم ثم بعد ذلك لأننى أوروبي ... لقد لاحظت خلال حرب البوسنة أن أوروبا تسيطر عليها ضلالات وأوهام لا تستطيع التحرر منها رغم الحقائق الدامغة ، فقد دُمرت في هذه الحرب مثات المساجد والكنائس ... كلها -بلا استثناء-دمرها مسيحيون ، ولا توجد حالة واحدة لكنيسة دمرها البشناق (المسلمون) .. أسوق إليك حقيقة تاريخية أخرى : فقد حكم الأتراك العثمانيون البلقان خمسمائة سنة فلم يهدموا كنيسة ولم يبيدوا شعبا ، بل حافظوا على الأديرة الشهيرة في جبال فروشكا جورا (قريبا من بلجراد) لأن إسلامهم يأمرهم بهذا ، ولكن هذه الآثار الدينية التاريخية لم تصمد ثلاثة أعوام فقط تحت الحكم الأوروبي .. فقد دمرها الشيوعيون والفاشيون خلال الحرب العالمية الثانية ، وهؤلاء لم يكونوا نتاجا أسيويا بل صناعة أوروبية ... وحتى هذه اللحظة لم تظهر أوروبا حساسية ضد الفاشية المتصاعدة في البلقان ووقفت تنفرج على الخراب الذى أحدثه الصرب فى البوسنة . إننى أعتز بأوروبا وأكن لها كل تقدير ولكن أوروبا تحمل . نفسها فكرة أعلى بكثير من حقيقتها ! . وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين ..

الفهرس

| ٥         | • سيرته الداتية :                    |
|-----------|--------------------------------------|
| ٧         | مقدمة                                |
| 11        | رأى على عزت في مذكراته               |
| ۱۳        | الدراسة والحرب في يوغوسلافيا الملكية |
| ۱۷        | نسمات من السعادة في سراييفو          |
| ۲.        | الهيمنة الصربية                      |
| 44        | التشكيل المبكر لوجدان على عزت        |
| 40        | المراهقة وغواية الفكر الشيوعي        |
|           |                                      |
| <b>TV</b> | • العمل الإسلامي وتجرية السجن:       |
| ۳۱        | ملامح أخرى لدعوة الشبان المسلمين     |
| 22        | بداية الصدام مع النظام الشيوعي       |
| 77        | تجربة السجن الأولى                   |
| ٣٨        | رب ضارة نافعة                        |
| ٤.        | الزواج ومعاودة النشاط                |
| ٤٢        | سراييفو تحت النظام الشيوعي           |
| ٤٥        | انطلاق العنصرية الصربية بعد موت تيتو |
|           | سحناء الرأي ومحنتهم الثانية          |

| ٤٩ | • محاكمة سراييطو ونجربة السجن الثانية: |
|----|--|
| ٥٣ | الاتهام بالتآمر لقلب نظام الحكم        |
| ٥٥ | عبثية المحاكمة                         |
| ٥٨ | شهادة حجة باشا                         |
| ٦. | دفاع على عزت                           |
| 77 | الحياة في السجن                        |
| 77 | تأملات سجين                            |
| 79 | الكلام كجريمة                          |
| ٧١ | الانتقام غير وارد                      |
| ۷۳ | • من السجن إلى قيادة الشعب ،           |
| ٧٩ | إنشاء حزب العمل الديمقراطي             |
| ٨٤ | استقبال الجماهير للقيادة الجديدة       |
| ۲۸ | التسامح الإسلامي في فوتشا              |
| ۸۸ | دولة مدنية                             |
| ۸۹ | مؤامرة من داخل الحزب                   |
| ۹١ | شخصيات في حياة على عزت                 |

| 94  | فرانيو توجمان                                   |
|-----|---|
| 92  | فكرت عبدتيش                                     |
| 47  | على طريق المصالحة إلى أقصى المدى                |
| 47  | في جعر الثعابين                                 |
|     |   |
| 1.1 | • نماذج من البشر:                               |
| ١.٥ | عن سلوبودان ميلوسيفيتش يقول                     |
| ١.٧ | فرانيو توجمان                                   |
| ١.٩ | لقيدرالية عند توجمان                            |
| 112 | غاذج متحيزة من بريطانيا                         |
| 118 | المثقفون المحايدون                              |
| 171 | السياسيون ومكانهم                               |
| ۱۲۳ | سلام ظالم                                       |
|     |   |
| ١٢٥ | <ul> <li>لقاءاته الصحفية وتصريحاته ،</li> </ul> |
| ۱۲. | تجربته مع الأجنبي                               |
| ۱۳۱ | مع عبد الله سيدران                              |

| 144 | قراءاته                      |
|-----|------------------------------|
| ١٣٤ | البشناق والبوسنة             |
| 77  | مستقبل البوسنة رؤية وواقع    |
| ٨٣٨ | الإسلام والأصولية            |
| 121 | مسلم وأوروبي                 |
| 124 | ما أنا إلا رئيس انتخبه الشعب |
| 127 | بين الحرية والتطرف           |
| 121 | التحول المذهل                |
| 129 | الإسلام والحضارة الغربية     |
| 101 | فكرتان جديدتان في أوروبا     |
| ١٥٣ | مسلم وأوروبي                 |

أرقم الإيداع بدار الكتب ١٠٠٤ / ٢٠٠٤

